



Follow us    [quinny.com](https://www.quinny.com)

Quinny[®] VNC

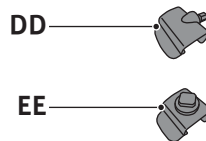
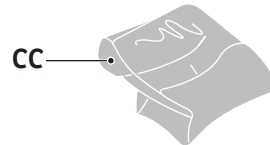
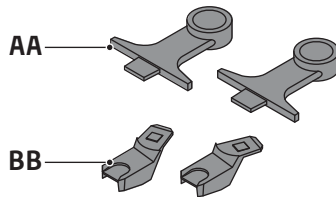
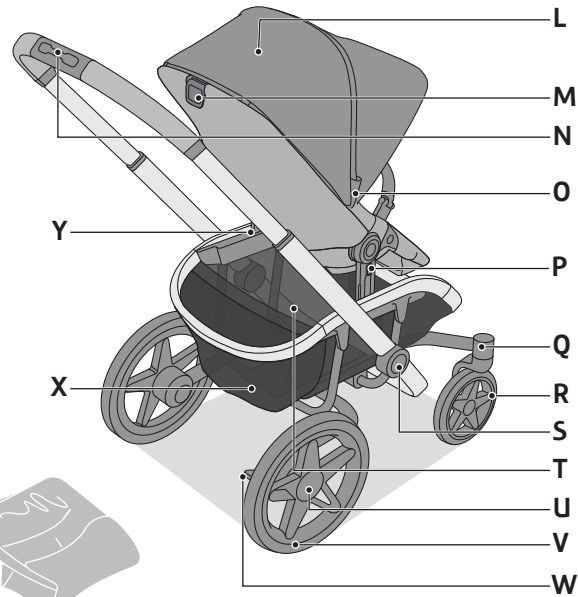
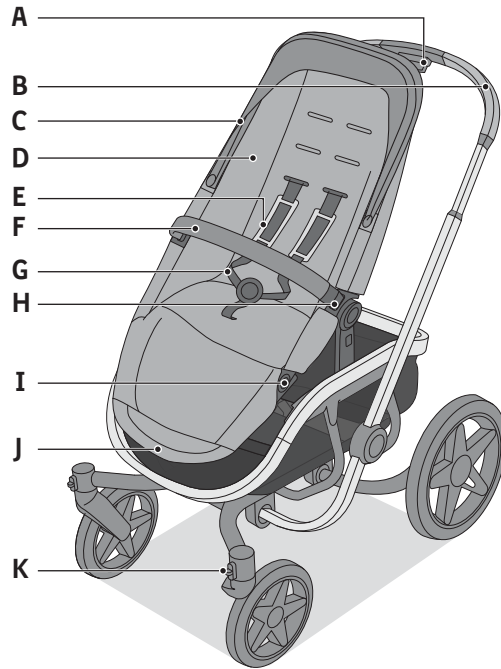


How to use



Quinny®

VNC



USE

Preparation	12
Folding	18
Unfolding	20
Bumper bar	21
Harness	22
Seat	23
Canopy	25
Wheels	27
Fabric	31
Rain cover	42
Optional	
Carrycot	43
Car seat	46

A	Height adjustment button
B	Push bar
C	Sun canopy
D	Seat
E	Shoulder pads
F	Bumper bar
G	Harness system
H	Bumper bar release button
I	Footrest adjustment button
J	Footrest
K	Swivel lock button
L	Peek-a-boo window
M	Seat recline button
N	Folding button
O	Sun canopy extension zipper
P	Seat release button
Q	Front wheel release button
R	Front wheel
S	Transport lock button
T	Shopping basket
U	Rear wheel release button
V	Rear wheel
W	Parking brake and release pedal
X	Pocket
Y	Connection bar slots
AA	Lower adapters
BB	Car seat adapters
CC	Rain cover
DD	Parasol clip
EE	Cup holder clip

UTILISATION

Préparation	12
Pliage	18
Dépliage	20
Arceau de maintien	21
Harnais	22
Siège	23
Canopy	25
Roues	27
Tissu	31
Habillage pluie	42
Option	
Nacelle	43
Siège auto	46

A	Bouton de réglage hauteur
B	Poignée
C	Canopy
D	Assise
E	Protège harnais
F	Arceau de maintien
G	Système de harnais
H	Bouton de déblocage de l'arceau de maintien
I	Bouton d'ajustement du repose-pied
J	Repose-pied
K	Bouton de verrouillage des roues
L	Fenêtre de contrôle
M	Bouton d'inclinaison du siège
N	Bouton de pliage
O	Fermeture éclair pour extension de canopy
P	Bouton de déblocage de l'assise
Q	Bouton de déblocage de la roue avant
R	Roue avant
S	Bouton de verrouillage de transport
T	Panier
U	Bouton de déblocage de roue arrière
V	Roue arrière
W	Frein et déblocage de la pédale
X	Poche
Y	Barres de connexion (nacelle, Così, assise)
AA	Adaptateurs inférieurs
BB	Adaptateurs de siège auto
CC	Habillage pluie
DD	Clip de parasol
EE	Clip de porte-gobelet

GEBRAUCH

Vorbereitung	12
Einklappen	18
Ausklappen	20
Stoßstange	21
Gurt	22
Sitz	23
Verdeck	25
Räder	27
Stoffbezug	31
Regenabdeckung	42
Optional	
Kinderwagenaufsatz	43
Autositz	46

A	Höhenverstellungstaste
B	Schieber
C	Sonnenverdeck
D	Sitz
E	Schulterpolster
F	Spielbügel
G	Gurtsystem
H	Entriegelungsknopf für Spielbügel
I	Fußstützen-Verstellaste
J	Fußstütze
K	Schwenk-/Feststellknopf
L	„Guck-Guck“-Fenster
M	Sitzverstellknopf
N	Faltmechanismus Knopf
O	Sonnenverdeck Verlängerungsreißverschluss
P	Entriegelungsknopf für Sitz
Q	Entriegelungsknopf für Vorderrad
R	Vorderrad
S	Gestellverriegelungstaste
T	Einkaufskorb
U	Entriegelungsknopf für Hinterrad
V	Hinterrad
W	Feststellbremse und Lösepedal
X	Tasche
Y	Schlitze für Verbindungsstück
AA	Unterer Adapter
BB	Kinderautositzadapter
CC	Regenschutz
DD	Sonnenblendencap
EE	Tassenhalterclip

UNITED KINGDOM & IRELAND

Dorel Juvenile (U.K.) Limited
Hertsmeare House, Shenley Road
Borehamwood, Hertfordshire
United Kingdom WD6 1TE
Tel. +44 (0) 20 823 607 07
Fax +44 (0) 20 823 607 70
UK-customer@care@dorel.eu

FRANCE

Dorel Juvenile France
Z.I. - 9, Bd du Poitou - BP 905
49309 Cholet Cedex
France
Tel: 00 33 2 41 49 23 23
FR-conso@dorel.eu

GERMANY & AUSTRIA

Dorel Juvenile Germany
Augustinusstraße 9C
D-50226 Frechen-Königsdorf
Germany
Tel. +49 (0) 2234 / 96 43 0
DE-Consumer@dorel.eu

SWITZERLAND

Dorel Juvenile Switzerland
Chemin de la Colice 4 (Niveau 2)
1023 Crissier
Switzerland / Suisse
Tel. +41 (0) 21 661 28 48
CH-consumercontact@dorel.eu

NETHERLANDS

Dorel Juvenile Netherlands
Korendijk 5
5704 RD Helmond
The Netherlands
Tel. +31 (0)492 - 578 101
NL-ConsumerContact@dorel.eu

BELGIUM & LUXEMBURG

Dorel Juvenile Belgium
Atomiumsquare 1 b177
1020 Brussels
Tel. +32 (0) 2 257 44 70
BE-consumer@care@dorel.eu

SPAIN

Dorel Juvenile Hispania
Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4ª, puerta 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
Barcelona
Tél. : 00 34 937 24 37 10
ES-infohispania@dorel.eu

ITALY

Dorel Juvenile Italia
Via Verdi, 14
24060 Telgate (Bergamo)
Italy
Tel. +39(0)-35-4421035
IT-infoconsumatori@dorel.eu

PORTUGAL

Dorel Portugal
Parque Industrial da Gândara
Rua Pedro Dias 25
4480 - 614 Rio Mau (VDC)
Portugal
Tel: 00 35 1 252 248 530
PT-geral@dorel.eu

POLAND

Dorel Polska Sp. z o.o.
Ul. Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
Poland
Tel. +48 32 416 73 50
E-mail: biuro@dorel.eu

TURKEY

Grup LTD.
Kayisdagi Cad. No:7
Küçükbakkalköy-İSTANBUL
Tel: 0090 -216-5736200
Fax: 0090-216-5736007
E-mail: destek@grupbaby.com.tr

BRASIL

Dorel Juvenile Brazil
Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes, RJ
Brasil 28030-035
Tel: 3004 4006
(Capitais e Regiões Metropolitanas)
Tel: (11) 2063 3827
(Outras Localidades)
quinny.com.br/atendimento

MEXICO

Dorel Mexico
www.quinny.com.mx

CANADA

Dorel Juvenile Canada
873 Hodge Street
Montreal, Quebec, Canada H4N 2B1
Tel. +514-332-3737
www.quinny.com/ca-en

UNITED STATES

Dorel Juvenile USA
2525 State Street
Columbus, Indiana 47201
United States
Tel: (812) 372-0141
E-mail: consumer@djgusa.com

AUSTRALIA

Dorel Australia
655-685 Somerville Road
Shine West, VIC 3020
Tel: +61 3 8311 5300
Fax: +61 38311 5390
E-mail: customerservice@dorel.com.au

GEBRUIK

Voorbereiding	12
Inklappen	18
Uitklappen	20
Bumperstang	21
Tuigje	22
Stoel	23
Zonnekap	25
Wielen	27
Bekleding	31
Regenhoes	42
Optioneel	
Kinderwagenbak	43
Autostoeltje	46

A	Knophoogteverstelling
B	Duwstang
C	Zonnekap
D	Zitje
E	Schouderpads
F	Veiligheidsbeugel
G	Harnas systeem
H	Knop veiligheidsbeugelontgrendeling
I	Knop voetsteuninstelling
J	Voetensteun
K	Knop draaivergrendeling
L	Peek-a-boo venster
M	Knop zitinstelling
N	Invouwknop
O	Rits voor verlenging zonnekap
P	Knop stoelontgrendeling
Q	Knop voorwielontgrendeling
R	Voorwiel
S	Transport vergrendelknop
T	Boodschappenmand
U	Achterwiel ontgrendelknop
V	Achterwiel
W	Parkeerrem en ontgrendelingspedaal
X	Opbergvak
Y	Verbindingsstangsluven
AA	Lagere adapters
BB	Autostoeladapters
CC	Regenhoes
DD	Parasolklem
EE	Bekerhouderklem

USO

Preparación	12
Plegado	18
Desplegado	20
Apoyabrazos	21
Arnés	22
Asiento	23
Capota	25
Ruedas	27
Vestidura	31
Burbuja de lluvia	42
Opcional	
Capazo	43
Silla de auto	46

A	Botón de ajuste de la altura
B	Manillar
C	Capota solar
D	Hamaca
E	Protege arneses
F	Apoyabrazos
G	Sistema de arnés
H	Botón para retirar el apoyabrazos
I	Botón para ajustar el reposapiés
J	Reposapiés
K	Botón de bloqueo de ruedas
L	Ventana
M	Botón de reclinado de la hamaca
N	Botón de plegado
O	Cremallera para extender la capota solar
P	Botón para retirar la hamaca
Q	Botón para retirar la rueda delantera
R	Rueda frontal
S	Botón de bloqueo de transporte
T	Cestilla de compras
U	Botón para retirar la rueda trasera
V	Rueda trasera
W	Freno y pedal de desbloqueo
X	Bolsillo
Y	Ranura de conexión de barras
AA	Adaptadores inferiores
BB	Adaptadores para portabebés
CC	Burbuja de lluvia
DD	Pinza de la sombrilla
EE	Pinza del portavasos

USO

Preparazione	12
Piegamento	18
Apertura	20
Barra paracolpi	21
Cintura	22
Sedile	23
Capottina	25
Ruote	27
Rivestimento	31
Copertura parapioggia	42
Optional	
Navicella	43
Seggiolino	46

A	Pulsante regolazione altezza
B	Maniglione
C	Capottina
D	Seduta
E	Copricinture
F	Corrimano
G	Cinture sicurezza
H	Pulsante apertura corrimano
I	Pulsante regolazione poggiatesta
J	Poggiatesta
K	Pulsante ruote piroettanti
L	Capottina con finestrino
M	Pulsante inclinazione seduta
N	Pulsante chiusura
O	Zip estensione capottina
P	Pulsante rimozione seduta
Q	Pulsante rimozione ruote anteriori
R	Ruote anteriori
S	Pulsante blocco chiusura
T	Cestello
U	Pulsante rimozione ruote posteriori
V	Ruote posteriori
W	Freno e pedale di rilascio
X	Tasca
Y	Fessure di connessione
AA	Adattatori inferiori
BB	Adattatori seggiolino
CC	Parapioggia
DD	Clip del parasole
EE	Clip del portabicchiere

UTILIZAÇÃO

Preparação	12
Fecho	18
Abertura	20
Barra de proteção frontal	21
Arnês	22
Assento	23
Capota	25
Rodas	27
Tecido	31
Proteção da chuva	42
Opcional	
Alcofa	43
Cadeira-auto Bebê Conforto	46

A	Botão para ajustar em altura
B	Manipulo
C	Capota de sol
D	Assento
E	Proteção de ombros
F	Barra de apoio
G	Sistema de arnês
H	Botão para retirar a barra de apoio
I	Botão para ajustar o apoio pés
J	Apoia pés
K	Botão de bloqueio giratório
L	Janela de visualização
M	Botão de reclinção do assento
N	Botão de fecho
O	Capota de sol extensível com zíper
P	Botão de desbloqueio do assento
Q	Botão de desbloqueio da roda dianteira
R	Roda dianteira
S	Botão de bloqueio de transporte
T	Cesto de compras
U	Botão de desbloqueio da roda traseira
V	Roda traseira
W	Travão e pedal para destravar
X	Bolso
Y	Ranhura para a barra de conexão
AA	Adaptadores inferiores
BB	Adaptadores para cadeira auto
CC	Proteção de chuva
DD	Mola para guarda-sol
EE	Mola para porta copos

UŻYTKOWANIE

Przygotowanie	12
Składanie	18
Rozkładanie	20
Belka zderzaka	21
Wiązka	22
Siedzenie	23
Daszek	25
Koła	27
Tapicerka	31
Oslona przeciwdeszczowa	42
Opcjonalnie	
Gondola	43
Fotelik samochodowy	46

A	Przycisk regulacji wysokości
B	Rączka
C	Daszek p/słoneczny
D	Siedzisko
E	Oslonki na pasy
F	Pałąk
G	Uprząż
H	Przycisk do wyjęcia pałąka
I	Przycisk regulacji podnóżka
J	Podnóżek
K	Przycisk blokady obrotowych kół
L	Okienko
M	Przycisk regulacji siedziska
N	Przycisk składania
O	Zasuwak do powiększania daszka p/słonecznego
P	Przycisk wypięcia siedziska
Q	Przycisk wypięcia przedniego koła
R	Przednie koło
S	Blokada transportowa
T	Kosz na zakupy
U	Przycisk wypięcia tylniego koła
V	Tylnie koło
W	Blokada kół i pedal zwalniający blokadę
X	Przednia
Y	Otwory na adaptery
AA	Dolne adaptery
BB	Adaptery do fotelika samochodowego
CC	Pelerynka p/deszczowa
DD	Zacisk parasola
EE	Zacisk uchwytu kubka

BRUG

Forberedelse	12
Foldning	18
Udfoldning	20
Stødstang	21
Sele	22
Sæde	23
Skærm	25
Hjul	27
Stof	31
Regnslag	42
Tilbehør	
Lift	43
Bil stol	46

A	Højdejusteringsknap
B	Håndtag
C	Solskærm
D	Sæde
E	Skulderpuder
F	Mavebøjle
G	Selesystem
H	Udløserknap til mavebøjle
I	Knap til indstilling af fodstøtte
J	Fodstøtte
K	Knap til drejelås
L	Kiggevindue
M	Hvilestillingsknap
N	Foldeknap
O	Lynlås til solskærmsudvidelse
P	Udløserknap til sæde
Q	Udløserknap til forhjul
R	Forhjul
S	Knap til transportlås
T	Indkøbsnet
U	Udløserknap til baghjul
V	Baghjul
W	Parkeringsbremse og udløserpedal
X	Lomme
Y	Åbninger til tilslutningsstang
AA	Nedre adaptere
BB	Adaptere til autostol
CC	Regnslag
DD	Parasolclips
EE	Kopholderclips

ANVÄNDNING

Förberedelse	12
Fälla ihop	18
Fälla ut	20
Stötfångare	21
Bälte	22
Säte	23
Sufflett	25
Hjul	27
Tyg	31
Regnskydd	42
Valbar	
Liggdel	43
Babyskydd	46

A	Höjjusteringsknapp
B	Handtag
C	Sufflett
D	Säte
E	Axelmuddar
F	Greppbygel
G	Sele
H	Knapp för greppbygel
I	Justeringsknapp för fotstöd
J	Fotstöd
K	Låsningknapp för svängbara hjul
L	Kikfönster
M	Knapp för viloläge
N	Hopfällningsknapp
O	Dragkedja för förlängning av sufflett
P	Knapp för borttagning av sätet
Q	Frigöringsknapp för framhjul
R	Framhjul
S	Knapp för transportlås
T	Varukorg
U	Frigöringsknapp för bakhjul
V	Bakhjul
W	Parkeringsbroms- och frigöringspedal
X	Ficka
Y	Spår i anslutningsstång
AA	Nedre adaptrar
BB	Adaptrar för babyskydd
CC	Regnskydd
DD	Parasollspänne
EE	Kopphållare clip/Kopphållare clip

BRUK

Förberedelse	12
Folding	18
Utfolding	20
Støtfanger	21
Seler	22
Sete	23
Skjerm	25
Hjul	27
Trekk	31
Regnbeskyttelse	42
Tilbehør	
Vognbag	43
Bil stol	46

A	Knapp for justering av høyde
B	Skyvehåndtak
C	Solskjerm
D	Sete
E	Skulderputer
F	Støtfanger
G	Selesystem
H	Utløserknapp for støtfanger
I	Knapp til justering av fotstøtte
J	Fotstøtte
K	Svinglåseknapp
L	Tittevindu
M	Knapp for justering av rygg
N	Knapp for sammenfolding
O	Solskjerm, utvidelse med glidelås
P	Utløserknapp for sete
Q	Utløserknapp for forhjul
R	Forhjul
S	Transportlåseknapp
T	Handlekurv
U	Utløserknapp for bakhjul
V	Bakhjul
W	Parkeringsbroms og utløserpedal
X	Lomme
Y	Spor for tilkoblingsstang
AA	Nedre adaptere
BB	Bilseteadaptere
CC	Regntrekk
DD	Parasollklips
EE	Koppholderklips

KÄYTTÖ

Valmistelu	12
Kokoontaittaminen	18
Avaaminen	20
Puskuritanko	21
Turvavaljaat	22
Istuin	23
Katos	25
Pyörät	27
Kangas	31
Sadesuoja	42
Lisävaruste	
Kantokoppa	43
Turvaistuin	46

A	Korkeudensäätöpainike
B	Työntötanko
C	Aurinkokatos
D	Istuin
E	Olkapehmusteet
F	Puskuritanko
G	Valjasjärjestelmä
H	Puskurintangon vapautuspainike
I	Jalkatuen säätöpainike
J	Jalkatuki
K	Kääntölukon painike
L	Kurkistussikkuna
M	Istuimen kallistuspainike
N	Taittopainike
O	Aurinkokatoksen jatkeen vetoketju
P	Istuimen vapautuspainike
Q	Etupyörän vapautuspainike
R	Etupyörä
S	Kuljetuslukon painike
T	Ostoskori
U	Takapyörän vapautuspainike
V	Takapyörä
W	Seisontajarru ja vapautuspoljin
X	Tasku
Y	Liitântätangon aukot
AA	Alemmat sovittimet
BB	Autonistuiimen sovittimet
CC	Sadesuoja
DD	Päivänvarjon pidike
EE	Mukinpitimen puristin

사용

준비	12
접기	18
펼치기	20
범퍼 바	21
하네스	22
시트	23
캐노피	25
바퀴	27
패브릭	31
레인 커버	42
선택적	
캐리콧	43
카시트	46

A	高度調整
B	推車手把
C	遮陽篷
D	座椅
E	肩護套
F	前扶手
G	五點式安全帶扣
H	前扶手解鎖
I	「踏」角度調整
J	「踏」
K	定向
L	透視窗
M	座椅斜度調整
N	收折車解鎖
O	遮陽篷延伸拉鍊
P	座椅解鎖
Q	前輪卸除
R	前輪
S	‘운행장금 버튼’
T	置物籃
U	後輪卸除
V	後輪
W	煞車
X	前口袋
Y	前扶手「槽」
AA	低處結合器
BB	提籃結合器
CC	雨罩
DD	遮阳伞夾
EE	杯架夾

使用

制备	12
折页	18
展开	20
保险杠	21
马具	22
座位	23
华盖	25
车轮	27
布	31
防雨罩	42
可选的	
睡篮	43
儿童汽车安全座椅	46

A	高度调节按钮
B	推车把手
C	遮阳篷
D	座位
E	肩包套
F	前扶手
G	安全带
H	前扶手拆装按钮
I	脚踏板调节按钮
J	脚踏板
K	转向锁止键
L	观察窗
M	座位调节按钮
N	收车键
O	遮阳篷延伸拉链
P	座位释放按钮
Q	前轮释放按钮
R	前轮
S	收车钩
T	购物篮
U	后轮拆卸按钮
V	后轮
W	刹车踏板
X	前口袋
Y	连接把手插口
AA	婴儿睡篮适配器
BB	汽车安全座椅适配器
CC	雨罩
DD	遮阳伞夹
EE	杯架夹

ΧΡΗΣΗ

Προετοιμασία	12
Αναδίπλωση	18
Άνοιγμα	20
Μπάρα προφύλαξης	21
Ζώνες ασφαλείας	22
Κάθισμα	23
Κουκούλα	25
Τροχοί	27
Υφασμα	31
Κάλυμμα για βροχή	42
Προαιρετικό	
Πορτ μπεμπέ	43
Κάθισμα αυτοκινήτου	46

A	Κουμπι ρύθμισης ύψους
B	Ράβδος ώθησης
C	Κουκούλα για προστασία από τον ήλιο
D	Κάθισμα
E	Επιθέματα ώμων
F	Μπάρα προφύλαξης
G	Σύστημα συγκράτησης
H	Κουμπι ελευθέρωσης μπάρας προφύλαξης
I	Κουμπι ρύθμισης στηρίγματος ποδιών
J	Στήριγμα ποδιών
K	Κουμπι ασφάλειας περιστροφής
L	Παράθυρο για κούκου-τσα
M	Κουμπι ανάκλισης καθίσματος
N	Κουμπι αναδίπλωσης
O	Φερμουάρ επέκτασης κουκούλας
	προστασίας από τον ήλιο
P	Κουμπι απελευθέρωσης καθίσματος
Q	Κουμπι απελευθέρωσης μπροστινού τροχού
R	Μπροστινός τροχός
S	Κουμπι ασφάλειας μεταφοράς
T	Καλάθι τροφίμων
U	Κουμπι απελευθέρωσης οπίσθιου τροχού
V	Οπίσθιος τροχός
W	Φρένο στάθμευσης και πεντάλ ελευθέρωσης
X	Τσέπη
Y	Υποδοχές μπάρας σύνδεσης
AA	Χαμηλοί προσαρμογείς
BB	Προσαρμογείς καθίσματος αυτοκινήτου
CC	Κάλυμμα για βροχή
DD	Κλιπ ομπρέλας
EE	Κλιπ ποτηροθήκης

POUŽÍVÁNÍ

Příprava	12
Skládání	18
Rozkládání	20
Madlo	21
Popruh	22
Sedadlo	23
Stříška	25
Kola	27
Tkanina	31
Kryt proti dešti	42
Volitelná	
Hluboké lůžko	43
Autosedáčka	46

A	Tlačítko pro nastavení výšky
B	Rukojeť
C	Sluneční stříška
D	Sedadlo
E	Nárameníky
F	Madlo
G	Systém popruhů
H	Tlačítko pro zamknutí otáčení kol
I	Tlačítko pro nastavení opěrky nohou
J	Opěrka nohou
K	Tlačítko pro zamknutí otáčení kol
L	Okýnko pro bububu-kuk
M	Tlačítko pro sklápění sedadla
N	Tlačítko pro skládání
O	Zip pro připevnění prodloužení sluneční stříšky
P	Tlačítko pro odepnutí sedadla
Q	Tlačítko pro odepnutí předního kola
R	Přední kolo
S	Tlačítko přepravního zámku
T	Nákupní košík
U	Tlačítko pro odepnutí zadního kola
V	Zadní kolo
W	Brzda a odbržďovací pedál
X	Vrecko
Y	Otvory připojovací tyče
AA	Spodní úchyty
BB	Úchyty do auta
CC	Pláštěnka
DD	Konektor slunečníku
EE	Konektor držáku hrnečku

POUŽITIE

Příprava	12
Zloženie	18
Rozloženie	20
Lišta nárazníka	21
Popruh	22
Sedadlo	23
Strieška	25
Kolesá	27
Látka	31
Kryt proti dažďu	42
Voliteľná	
Hlboké lôžko	43
Autedačka	46

A	Tlačidlo nastavenia výšky
B	Posuvník
C	Slnečná strieška
D	Sedadlo
E	Ramenné vložky
F	Lišta nárazníka
G	Systém popruhov
H	Uvoľňovacie tlačidlo lišty nárazníka
I	Tlačidlo nastavenia opierky nôh
J	Opierka nôh
K	Tlačidlo otočného zámku
L	Okienko priezoru
M	Tlačidlo sklápania sedadla
N	Tlačidlo zloženia
O	Zip pre rozšírenie slnečnej striešky
P	Uvoľňovacie tlačidlo sedadla
Q	Uvoľňovacie tlačidlo predného kolieska
R	Predné koliesko
S	Tlačidlo prepravného zámku
T	Košík na nákupy
U	Uvoľňovacie tlačidlo zadného kolieska
V	Zadné koliesko
W	Parkovacia brzda a uvoľňovací pedál
X	Vrecko
Y	Otvory pripojovacej lišty
AA	Spodné adaptéry
BB	Adaptéry na sedadlo auta
CC	Kryt proti dažďu
DD	Držiak na slnečník
EE	Držiak na hrnček

HASZNÁLAT

Összeszerelés	12
Összehajtás	18
Szétnyitás	20
Kiesésgátló	21
Biztonsági öv	22
Ülés	23
Napellenző	25
Kerekek	27
Szövet	31
Esőhuzat	42
Opcionális	
Mózeskosár	43
Gyerekülés	46

A	Magasság beállító gomb
B	Toló fogantyú
C	Napellenző
D	Ülés
E	Vállpárnák
F	Kiesésgátló
G	Biztonsági övek
H	Kiesésgátló kioldó gombja
I	Lábtartó beállító gombja
J	Lábtartó
K	Kerékrögző gomb
L	Kukucsáló ablak
M	Ülés döntő gomb
N	Összecsukó gomb
O	Napellenző kiterjesztő cipzár
P	Ülés kioldó gomb
Q	Elülső kerék kioldó gombja
R	Elülső kerék
S	Szállító zár gombja
T	Bevásárlókosár
U	Hátsó kerék kioldó gombja
V	Hátsó kerék
W	Rögzítőfék és kioldó pedál
X	Zseb
Y	Nyílások az összekötő rúd számára
AA	Alsó adapterek
BB	Autós adapterek
CC	Esőhuzat
DD	Napernyő csat
EE	Pohártartó csipesz

KASUTAMINE

Ettevalmistamine	12
Kokkupanemine	18
Lahtivõtmine	20
Turvakaar	21
Rakmed	22
Iste	23
Päikesebate	25
Rattad	27
Riie	31
Vihmakile	42
Lisavarustus	
Vankrikorv	43
Turvatool	46

A	Kõrguse reguleerimise nupp
B	Lükkesang
C	Päikesevari
D	Iste
E	Õlapadjad
F	Turvakaar
G	Turvarihmad
H	Turvakaare vabastusnupp
I	Jalatoe reguleerimisnupp
J	Jalatugi
K	Pöörleva ratta luku nupp
L	Piiluaken
M	Lamamisasendi nupp
N	Kokkupaneku nupp
O	Päikesevarju pikenduse lukk
P	Istme vabastusnupp
Q	Esiratta vabastusnupp
R	Esiratas
S	Transpordiluku nupp
T	Poekorv
U	Tagaratta vabastusnupp
V	Tagaratas
W	Seisupidur ja vabastuspedaal
X	Tasku
Y	Ühendusvarva pesad
AA	Alumised adapterid
BB	Turvahälli adapterid
CC	Vihmakile
DD	Päikesevarju klamber
EE	Topsihoidiku klamber

UPORABA

Priprava	12
Zlaganje	18
Odpiranje	20
Drog odbijača	21
Pas	22
Sedež	23
Nadstrešek	25
Kolesa	27
Blago	31
Pokrov za dež	42
Opcija	
Košara	43
Auto sjedalica	46

A	Gumb za nastavitev višine
B	Potisni drog
C	Senčnik
D	Sedež
E	Blazinice za ramena
F	Drog odbijača
G	Sistem pasov
H	Gumb za sprostitev droga odbijača
I	Gumb za nastavitev opore za noge
J	Opora za noge
K	Gumb za blokiranje vrtenja
L	Okno za gledanje
M	Gumb za nagibanje sedeža
N	Gumb za preklap
O	Zadrga podaljška senčnika
P	Gumb za sprostitev sedeža
Q	Gumb za sproščanje prednjega kolesa
R	Sprednje kolo
S	Gumb za blokiranje za transport
T	Nakupovalna košara
U	Gumb za sproščanje zadnjega kolesa
V	Zadnje kolo
W	Parkirna zavora in stopalka za sprostitev
X	Žep
Y	Reže spojnega droga
AA	Spodnji adapteri
BB	Adapteri za avtomobilski sedež
CC	Pokrov za dež
DD	Zaponka za senčnik
EE	Sponka držala za stekleničko

UPORABA

Priprema	12
Sklapanje	18
Rasklapanje	20
Šipka odbojnika	21
Pojas	22
Sjedalo	23
Štitnik za sunce	25
Kotači	27
Platno	31
Navlaka za kišu	42
Po izbiri	
Prenosna košara	43
Otroški avto sedež	46

A	Gumb za podešavanje visine
B	Potisna šipka
C	Štitnik za sunce
D	Sjedalo
E	Jastučici za ramena
F	Šipka odbojnika
G	Sustav remenja
H	Gumb za oslobađanje šipke odbojnika
I	Gumb za podešavanje naslona za noge
J	Naslon za noge
K	Gumb za blokiranje zakretanja
L	Prozor za gledanje
M	Gumb za nagibanje sjedala
N	Gumb za sklapanje
O	Patentni zatvarač štitnika za sunce
P	Gumb za oslobađanje sjedala
Q	Gumb za oslobađanje prednjeg kotača
R	Prednji kotač
S	Gumb za blokiranje za transport
T	Košara za trgovinu
U	Gumb za oslobađanje stražnjeg kotača
V	Stražnji kotač
W	Parkirna kočnica i papučica za oslobađanje
X	Džep
Y	Utori za spojuju šipku
AA	Donji adapteri
BB	Adapteri za auto sjedalicu
CC	Navlaka za kišu
DD	Obujmica suncobrana
EE	Spojница držača za bočicu

УПОТРЕБА

Подготовка	12
Сгъване	18
Разгъване	20
Предпазен борд	21
Предпазни ремъци	22
Седалка	23
Сенник	25
Колела	27
Плат	31
Дъждобран	42
Опция	
Кош за новородено	43
Стол за кола	46

A	Бутон за регулиране на височината
B	Дръжка за бутане
C	Сенник
D	Седалка
E	Подплънки
F	Предпазен борд
G	Система за сигурност
H	Бутон за освобождаване на предпазния борд
I	Бутон за регулиране на подложката за краката
J	Подложка за краката
K	Бутон за заключване на въртенето
L	Прозорец за наблюдение на детето
M	Бутон за накланяне на седалката
N	Бутон за сгъване
O	Цип за удължаване на сенника
P	Бутон за освобождаване на седалката
Q	Бутон за освобождаване на предното колело
R	Предно колело
S	Бутон за заключване при транспортиране
T	Кошница за пазаруване
U	Бутон за освобождаване на задното колело
V	Задно колело
W	Паркинг спирачка и педал за освобождаване
X	Джоб
Y	Отвори за свързващия лост
AA	Адаптери за по-ниска позиция
BB	Адаптери за столче за кола
CC	Дъждобран
DD	Клипс за слънчобрана
EE	Клипс за държача за чаша

ИСПОЛЗОВАНИЕ

Подготовка	12
Сгъване	18
Разгъване	20
Предпазен борд	21
Предпазни ремъци	22
Седалка	23
Сенник	25
Колела	27
Плат	31
Дъждобран	42
Опция	
Люлька	43
Автокресло	46

A	Бутон за регулиране на височината
B	Дръжка за бутане
C	Сенник
D	Седалка
E	Подплънки
F	Предпазен борд
G	Система за сигурност
H	Бутон за освобождаване на предпазния борд
I	Бутон за регулиране на подложката за краката
J	Подложка за краката
K	Бутон за заключване на въртенето
L	Прозорец за наблюдение на детето
M	Бутон за накланяне на седалката
N	Бутон за сгъване
O	Цип за удължаване на сенника
P	Бутон за освобождаване на седалката
Q	Бутон за освобождаване на предното колело
R	Предно колело
S	Бутон за заключване при транспортиране
T	Кошница за пазаруване
U	Бутон за освобождаване на задното колело
V	Задно колело
W	Паркинг спирачка и педал за освобождаване
X	Джоб
Y	Отвори за свързващия лост
AA	Адаптери за по-ниска позиция
BB	Адаптери за столче за кола
CC	Дъждобран
DD	Клипс за слънчобрана
EE	Клипс за държача за чаша

KULLANIM

Hazırlama	12
Katlama	18
Açma	20
Tampon barı	21
Emniyet kemeri	22
Oturma yeri	23
Gölgelik	25
Tekerlekler	27
Kumaş	31
Yağmur koruması	42
İsteğe Bağlı	
Portbebe	43
Oto Koltuğu	46

A	Yükseklik ayar düğmesi
B	İtme barı
C	Tente
D	Oturma yeri
E	Omuz yastıkları
F	Tampon barı
G	Kemer sistemi
H	Tampon barı ayırma düğmesi
I	Ayak desteği ayar düğmesi
J	Ayak desteği
K	Mil kilidi düğmesi
L	Ce-ee penceresi
M	Oturma yerini yatırma düğmesi
N	Katlanma düğmesi
O	Tente uzatma fermuarı
P	Oturma yeri açma düğmesi
Q	Ön tekerleği açma düğmesi
R	Ön tekerlek
S	Taşıma kilidi düğmesi
T	Alışveriş sepeti
U	Arka tekerleği açma düğmesi
V	Arka tekerlek
W	Park freni ve serbest bırakma pedali
X	Cep
Y	Bağlantı barı yuvaları
AA	Alçaltma uyarlayıcıları
BB	Araba koltuğu uyarlayıcıları
CC	Yağmur koruması
DD	Güneş şemsiyesi parçası
EE	Bardak tutucu klipsi

שומיש

12	הכנה
18	קיפול
20	פתיחה
21	מוט פגוש
22	רתמה
23	מושב
25	גגון
27	גלגלים
31	ריפוד המושב
42	כיסוי גשם אופציונלי
43	סל שכיבה
46	התקן ריסון

כפתור כוונון הגובה	A
ידית דחיפה	B
גגון שמש	C
מושב	D
רפידות כתפיים	E
מוט פגוש	F
מערכת רתמה	G
כפתור לשחרור מוט הפגוש	H
כפתור כוונון משען הרגל	I
הדום	J
כפתור נעילת סיבוב	K
חלונית הצצה	L
כפתור השענת המושב	M
כפתור קיפול	N
רוכסן להארכת גגון השמש	O
כפתור שחרור המושב	P
כפתור שחרור גלגל קדמי	Q
גלגל מסתובב על צירו	R
כפתור נעילה להובלה	S
סל לקניות	T
כפור שחרור גלגל אחורי	U
גלגל אחורי	V
בלם חניה ודוושת שחרור	W
כיס	X
חריצים למוט החיבור	Y
מתאמים תחתונים	AA
מתאמים להתקן ריסון	BB
כיסוי גשם	CC
מתפס להצמדת השמשיה	DD
קליפ להחזקת המכסה	EE

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

WICHTIG – BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPATERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

BELANGRIJK – LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

VIKTIG – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE

중요-잘 읽어보시고 추후 사용을 위해 보관하십시오

重要 – 使用前请仔细阅读本说明书, 并妥善保存以供后续参考

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

DÔLEŽITÉ – PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZ E MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

POMEMBNO – PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRIHODNJE.

VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE

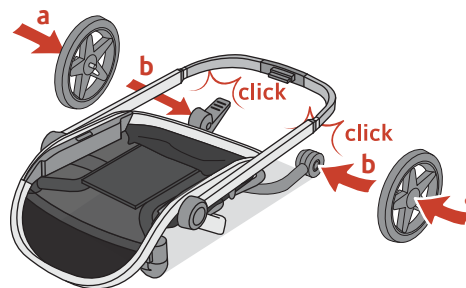
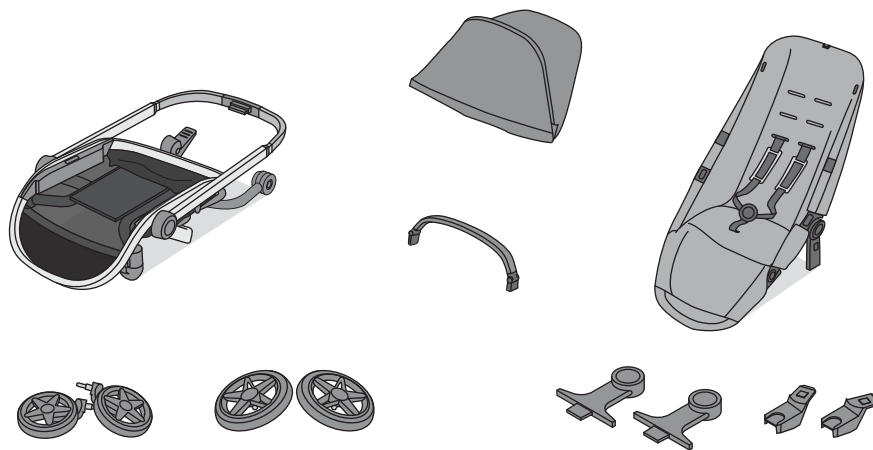
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

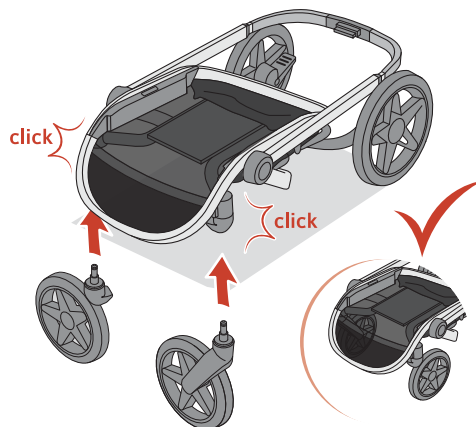
ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ÖNEMLI – DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

חשוב - קראו בעיון רב ושמר ו לעיון בעתיד

Preparation
 Préparation
 Vorbereitung
 Voorbereiding
 Preparación
 Preparazione
 Preparação
 Przygotowanie
 Forberedelse
 Förberedelse
 Forberedelse
 Valmistelu
 준비
 准备
 Προετοιμασία
 Příprava
 Příprava
 Összeszerelés
 Ettevalmistamine
 Priprava
 Priprema
 Подготовка
 Подготовка
 Hazırlama
 הכנה





Note: The front wheels need to be inserted in the frame with the plastic parts on the inside of the stroller!!!

Remarque : Les roues avant doivent être insérées dans le châssis avec les pièces en plastique vers l'intérieur de la poussette !!!

Hinweis: Die Vorderräder müssen so in den Rahmen eingesetzt werden, dass sich die Kunststoffbauteile auf der Innenseite des Kinderwagens befinden!

Opmerking: de voorwielen moeten in het frame worden gestoken met de plastic onderdelen aan de binnenkant van de kinderwagen!!!

Nota: las ruedas delanteras tienen que estar conectadas al chasis con la parte de plástico dentro del cochecito

Nota: le ruote anteriori devono essere inserite nel telaio con le parti in plastica all'interno del passeggino!

Nota: As rodas dianteiras conectam-se com as partes de plástico existentes no carrinho de passeio!!!

Uwaga: przednie koła są poprawnie wpięte w ramę, kiedy plastikowa nakładka znajduje się po wewnętrznej stronie wózka.

Bemærk: Forhjulene skal monteres på stellet, så plastdelene er på indersiden af klapvognen!!!

Notera: Framhjulen måste sättas in i ramen med plastdelarna på insidan av barnvagnen!!!

Merk: Forhjulene må settes inn i rammen med plastdelene på innsiden av sportsvognen!

Huomautus: etupyörät on asetettava runkoon niin, että muoviosat ovat rattaiden sisäpuolella!

注意: 前輪必須「入」車架, 其塑膠部件必須置於推車內側

注意: 安裝前輪時需要將其塑料連接杆插入車架內!!!

Σημείωση: Οι μπροστινοί τροχοί πρέπει να εισαχθούν στον σκελετό με τα πλαστικά μέρη στο εσωτερικό του καροτσιού!!!

Poznámka: Přední kola je třeba vložit do rámu plastovými částmi směrem dovnitř kočárku!!!

Poznámka: Predné kolesá je potrebné vložiť do rámu s plastovými časťami na vnútornej strane kočíka!!!

Megjegyzés: Az első kerekeket úgy kell behelyezni a babakocsiba, hogy a műanyag rész a babakocsi belseje felé nézzon!!!

Märkus. Esirattad tuleb sisestada raami nii, et plastikosad jääksid käru sisse!

Opomba: Sprednja kolesa je treba vstaviti na okvir, tako da so plastični deli obrnjeni proti vozičku!!!

Napomena: Prednje kotače treba umetnuti u okvir tako da plastični dijelovi budu okrenuti prema kolicima!!!

Забележка: Предните колела трябва да бъдат вкарани в рамката като пластмасовите части останат от вътрешната страна на количката!!!

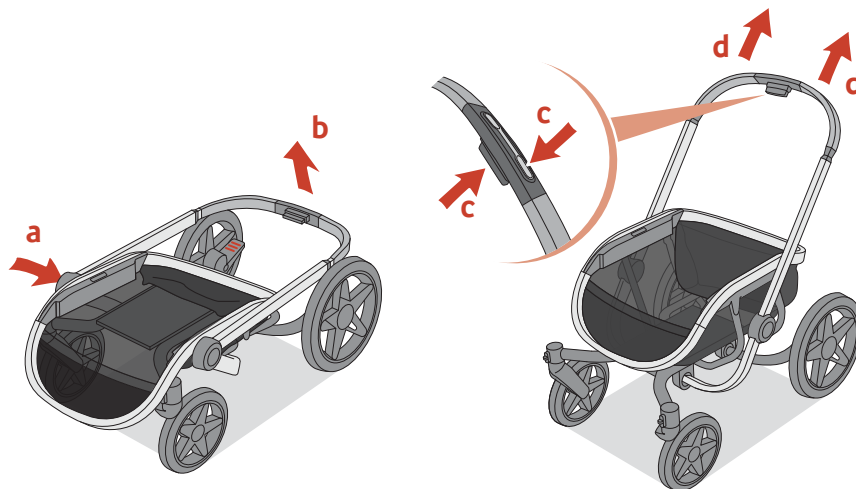
Примечание: Передние колеса устанавливают на раму так, чтобы пластиковые элементы находились внутри коляски!!!

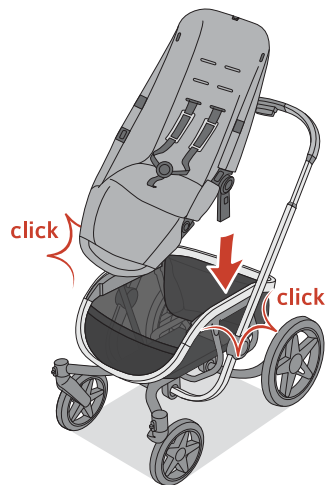
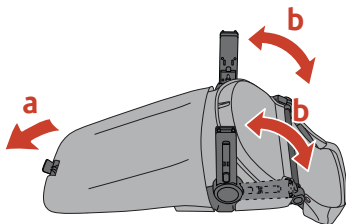
Not: Ön tekerleklerin, çocuk arabasının içindeki plastik parçalara sahip çerçeveye yerleştirilmesi gerekir!!!

הערה: יש להכניס את הגלגלים הקדמיים לתוך השלדה כאשר חלקי הפלסטיק נמצאים מצדה הפנימי של העגלה!!!

Preparation
Préparation
Vorbereitung
Vorbereiding
Preparación
Preparazione
Preparação
Przygotowanie
Forberedelse
Förberedelse
Forberedelse
Valmistelu
준비
准备
Προετοιμασία
Příprava
Příprava
Összeszerelés
Ettevalmistamine
Příprava
Priprema
Подготовка
Подготовка
Hazırlama
הכנה

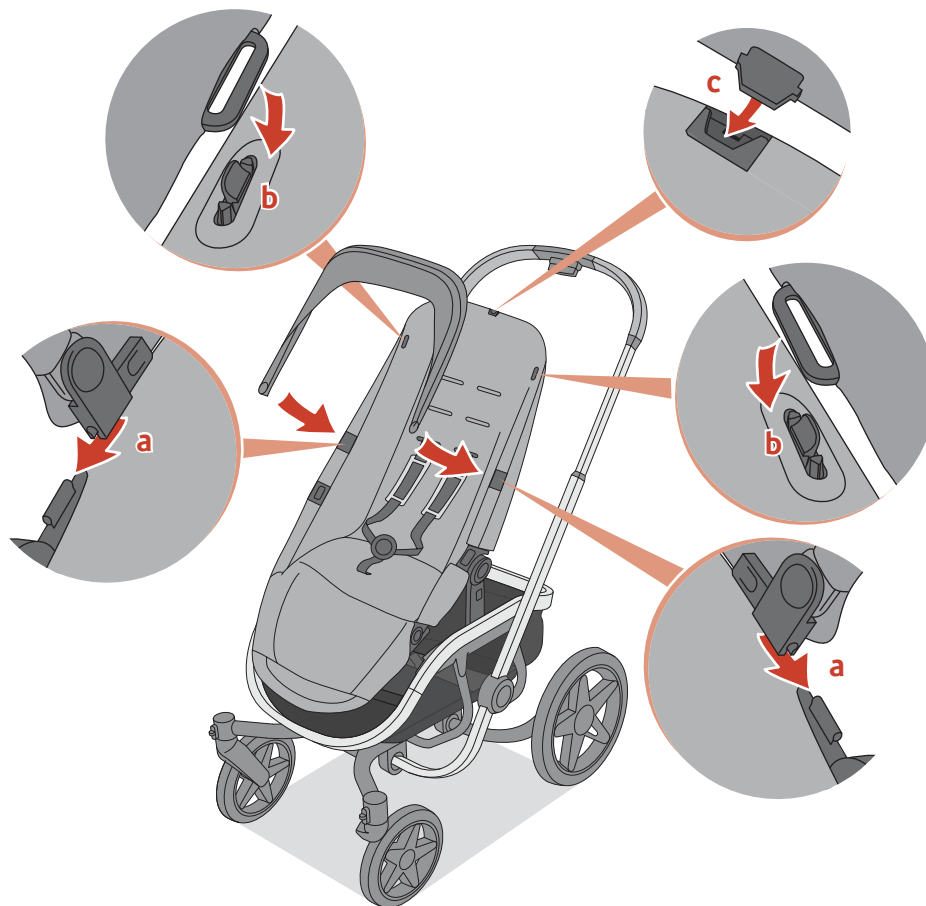
Preparation
Préparation
Vorbereitung
Vorbereiding
Preparación
Preparazione
Preparação
Przygotowanie
Forberedelse
Förberedelse
Forberedelse
Valmistelu
준비
准备
Προετοιμασία
Příprava
Priprava
Összeszerelés
Ettevalmistamine
Příprava
Priprema
Подготовка
Подготовка
Hazırlama
הכנה

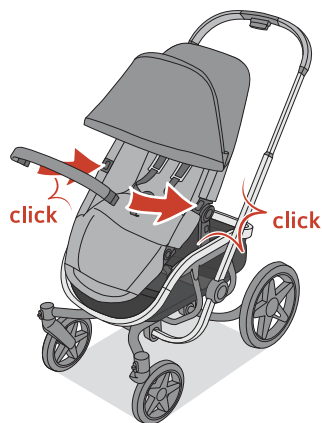




Preparation
 Préparation
 Vorbereitung
 Voorbereiding
 Preparación
 Preparazione
 Preparação
 Przygotowanie
 Forberedelse
 Förberedelse
 Forberedelse
 Valmistelu
 준비
 准备
 Προετοιμασία
 Příprava
 Příprava
 Příprava
 Összeszerelés
 Ettevalmistamine
 Priprava
 Priprema
 Подготовка
 Подготовкa
 Hazırlama
 הכנה

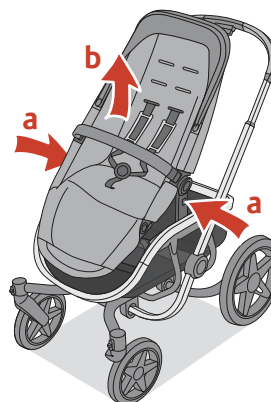
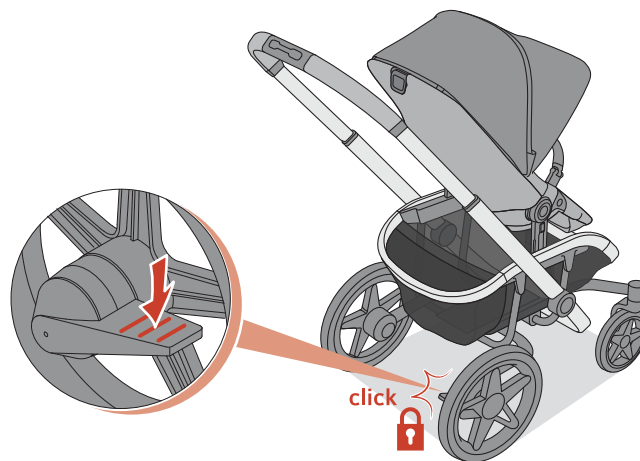
Preparation
 Préparation
 Vorbereitung
 Voorbereiding
 Preparación
 Preparazione
 Preparação
 Przygotowanie
 Forberedelse
 Förberedelse
 Forberedelse
 Valmistelu
 준비
 准备
 Προετοιμασία
 Příprava
 Příprava
 Összeszerelés
 Ettevalmistamine
 Priprava
 Priprema
 Подготовка
 Подготовка
 Hazırlama
 הכנה





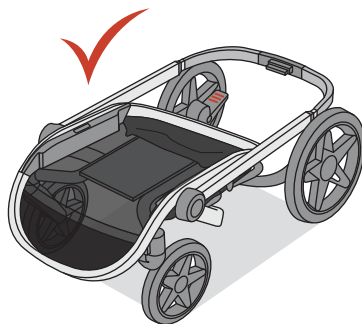
Preparation
 Préparation
 Vorbereitung
 Voorbereiding
 Preparación
 Preparazione
 Preparação
 Przygotowanie
 Forberedelse
 Förberedelse
 Forberedelse
 Valmistelu
 준비
 准备
 Προετοιμασία
 Příprava
 Priprava
 Priprava
 Összeszerelés
 Ettevalmistamine
 Priprava
 Priprema
 Подготовка
 Подготовка
 Hazırlama
 הכנה

Folding
 Pliage
 Einklappen
 Inklappen
 Plegado
 Piegamento
 Fecho
 Składanie
 Foldning
 Fälla ihop
 Folding
 Kokoontaittaminen
 접기
 折叠
 Αναδίπλωση
 Skládání
 Zloženie
 Összehajtás
 Kokkupanemine
 Zlaganje
 Sklapanje
 Сгъване
 Складывание
 Katlama
 קיפול

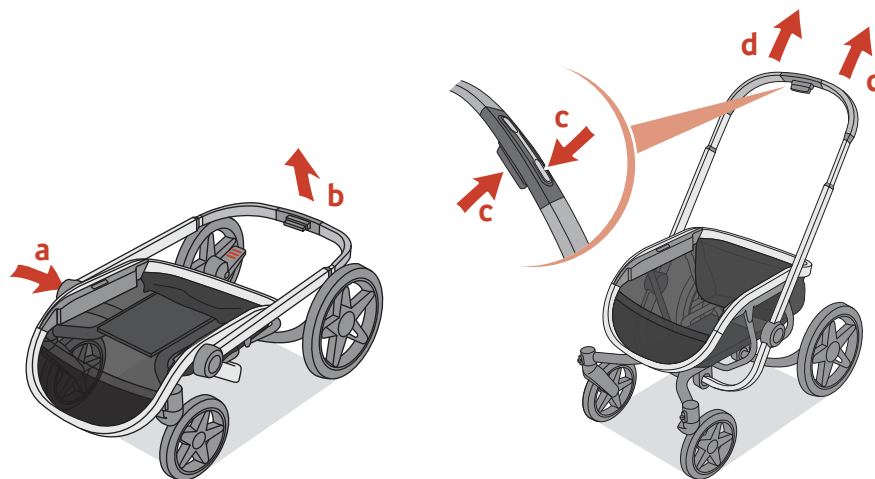


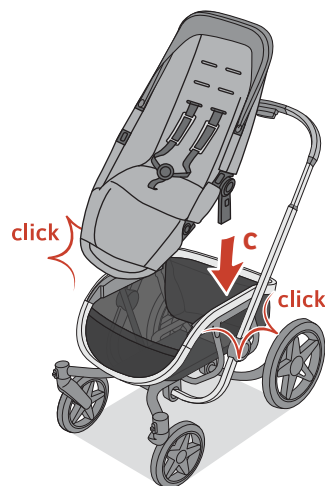
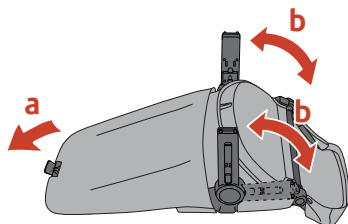


Folding
 Pliage
 Einklappen
 Inklappen
 Plegado
 Piegamento
 Fecho
 Składanie
 Foldning
 Fälla ihop
 Folding
 Kokoontaittaminen
 접기
 折疊
 Αναδίπλωση
 Skládání
 Złożenie
 Összehajtás
 Kookupanemine
 Zlaganje
 Sklapanje
 Сгъване
 Складывание
 Katlama
 קיפול

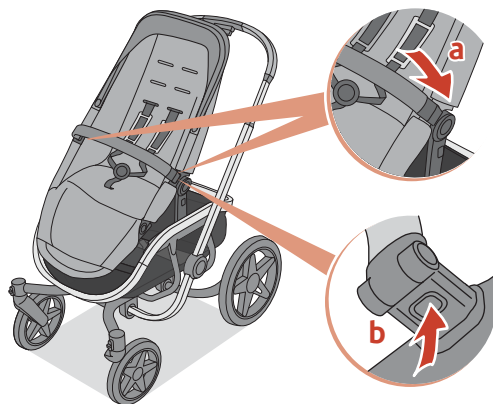


Unfolding
 Dépliage
 Ausklappen
 Uitklappen
 Desplegado
 Apertura
 Abertura
 Rozkládanie
 Udfoldning
 Fälla ut
 Utfoldning
 Avaaminen
 풀기
 展开
 Άνοιγμα
 Rozkládání
 Rozloženie
 Szétgyártás
 Lahtivõtmine
 Otpiranie
 Rasklapanje
 Разгъване
 Раскладывание
 Açma
 פתיחה



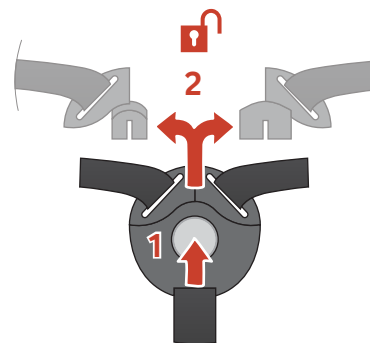
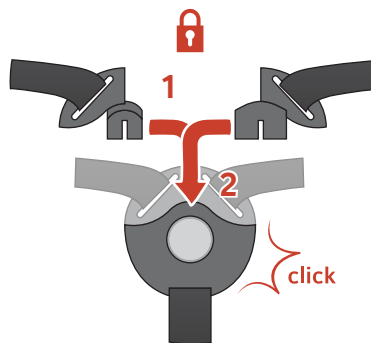


Unfolding
Dépliage
Ausklappen
Uitklappen
Desplegado
Apertura
Abertura
Rozkładanie
Udfoldning
Fälla ut
Utfolding
Avaaminen
펼치기
展开
Ανοίγμα
Rozkładání
Rozłożenie
Szétnyitás
Lahtivõtmine
Odpiranje
Rasklapanje
Разгъване
Раскладывание
Açma
פתוח

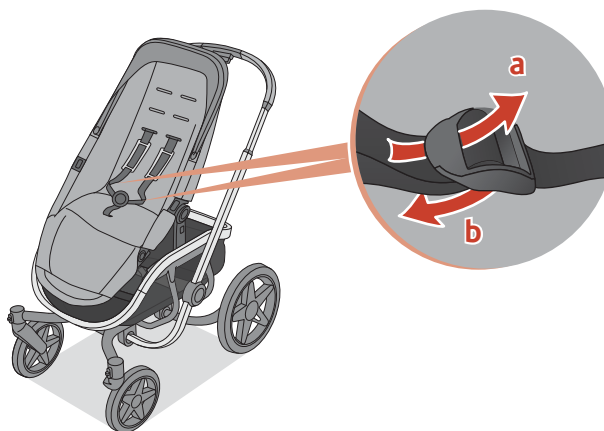


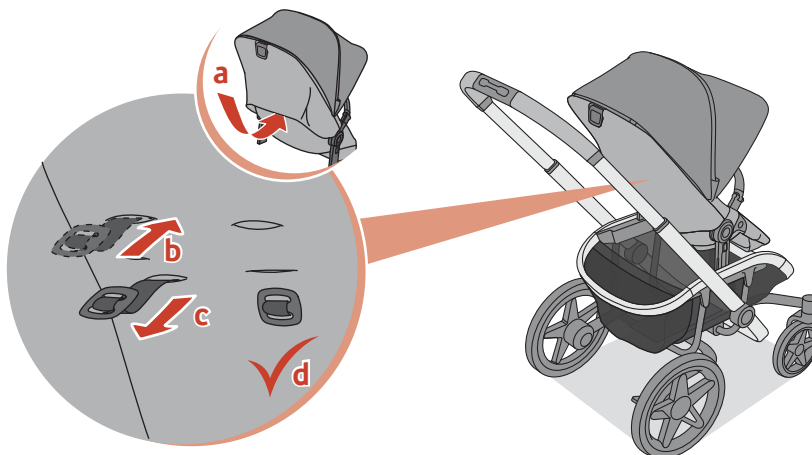
Bumper bar
Arceau de maintien
Stoßstange
Bumperstang
Apoyabrazos
Barra paracolpi
Barra de proteção frontal
Belka zderzaka
Stoßstang
Stötfångare
Stötfanger
Puskuritanko
범퍼 바
前扶手
Μπάρα προφύλαξης
Madlo
Lišta nárazníka
Kiesésgátló
Turvakaar
Drog odbijača
Sipka odbójnika
Предпазен борд
Отбойник
Tampón bari
מוט פרוט

Harness / Closing-Opening
 Harnais / Fermeture-Ouverture
 Gurt / Öffnen-Schließen
 Tuigje / Sluiten-Openen
 Arnés / Cierre-apertura
 Cintura / Chiusura-Apertura
 Arnés / Abertura-Fecho
 Wiazka / Zamknięcie-otwieranie
 Sele / Lukning-Åpning
 Bälte / Stänga-Öppna
 Seler / Lukking-Åpning
 Turvalvaljaat / Sulkeminen-Avaaminen
 하네스/개폐
 安全带/扣紧-打开
 Ζώνες ασφαλείας / Κλείσιμο-Άνοιγμα
 Popruh / Zavírání-Otevírání
 Popruh / Zatvorenie-Otvorenie
 Biztonsági öv / Zárás-Nyitás
 Rakmed / Sulgemine-Avamine
 Pas / Zapenjanje-Ödpenjanje
 Pojas / Zatvaranje-Otvorjanje
 Предпазни ремъци / Затваряне-Отваряне
 Ремни / Застегивание-расстегивание
 Emniyet kemeri / Karama-Açma
 התמה / סגירה-פתיחה

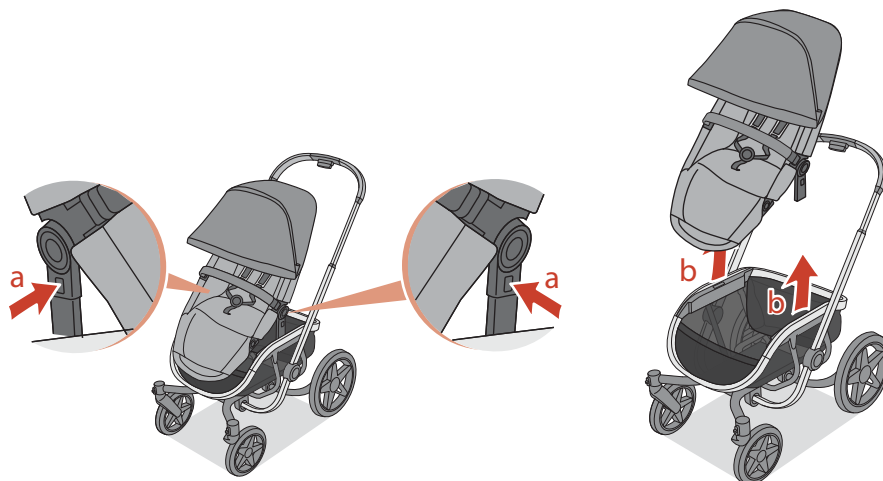


Harness / Length
 Harnais / Longueur
 Gurt / Längde
 Tuigje / Lengte
 Arnés / Longitud
 Cintura / Lunghezza
 Arnés / Comprimento
 Wiazka / Długość
 Sele / Længde
 Bälte / Längd
 Seler / Lengde
 Turvalvaljaat / Pituus
 하네스/길이
 安全带/长度调节
 Ζώνες ασφαλείας / Μήκος
 Popruh / Délka
 Popruh / Dĺžka
 Biztonsági öv / Hosszúság
 Rakmed / Pikkus
 Pas / Dolžina
 Pojas / Duljina
 Предпазни ремъци / Дължина
 Ремни / Длина
 Emniyet kemeri / Uzunluk
 התמה / אורך





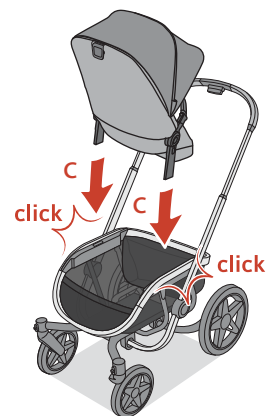
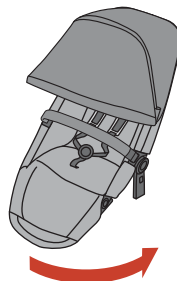
Harness / Length
 Harnais / Longueur
 Gurt / Länge
 Tuigie / Lengte
 Arnés / Longitud
 Cintura / Lunghezza
 Arnês / Comprimento
 Wiazka / Długość
 Seie / Længde
 Bälte / Långd
 Seler / Lengde
 Turvavaliijat / Pituus
 하네스/길이
 安全带/高度调节
 Ζώνες ασφαλείας / Μήκος
 Popruh / Délka
 Popruh / Dĺžka
 Biztonsági öv / Hosszúság
 Rakmed / Pikkus
 Pas / Dolžina
 Pojas / Duljina
 Предпазни ремъци / Дължина
 Ремни / Длина
 Emniyet kemeri / Uzunluk
 תרמח / ארוך



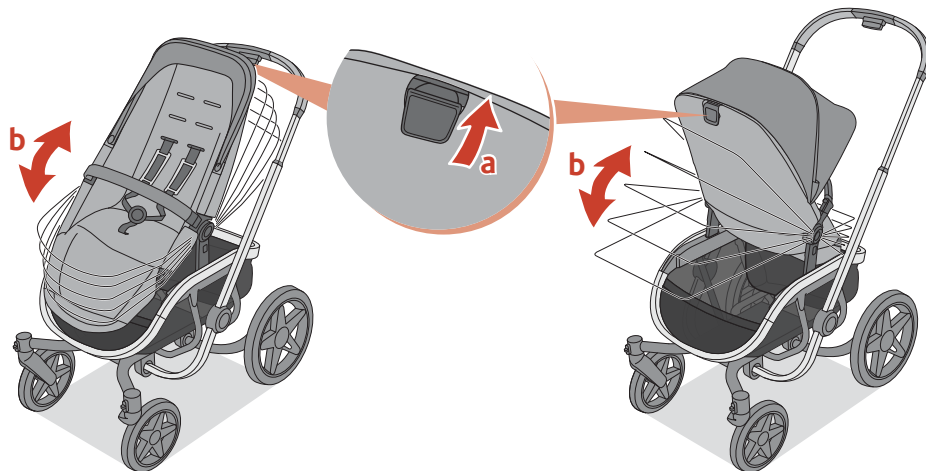
Seat / Rearward-Forward facing
 Assise / Position Dos ou Face route
 Sitz/rückwärts- oder vorwärtsgerichtet
 Kinderzit naar je toe en van je af
 Hamaca / De espaldas y de cara a la marcha
 Seduta/Fronte mamma-fronte strada
 Assento/Posições de costas e de frente para a estrada
 KROAT Sjedalo / okrenuto naprijed-nazad
 Siedzisko / Przodem-Tytem do kierunku jazdy
 Sæde / Bagud-fremadvendt
 Säte / Bakåt- eller framåtvänt
 Sete/Bakover- eller fremovervendt
 시트 / 뒤보기-앞보기
 座椅/座位正反向安装
 Istuinosa / Kasvot - selkämenosuuntaan
 Κάθισμα / Στραμμένο εμπρός-πίσω
 Sedadlo/ po směru - proti směru jízdy
 Sedadlo/ po smeru - proti smeru jazdy
 Ülés / Nézet előre-háttra
 Iste/Seljaga sõidusuunas-Nõoga sõidusuunas
 Sedež / Obrnjen nazaj-naprej
 Седалка / С гръб - лице напред
 Сиденье/Установка лицом
 Oturma Ünitesi / Arkaya dönük - Öne dönük
 מושב/עם -גד כיוון הנסיעה

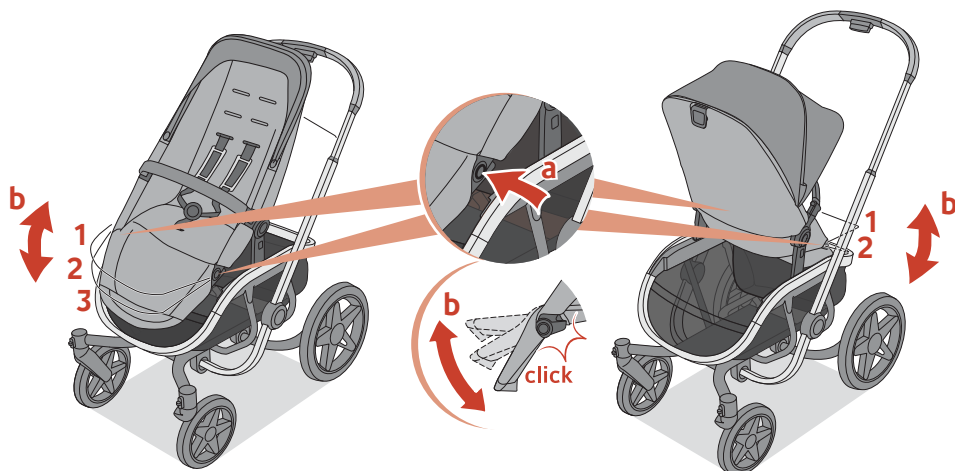
Seat / Rearward-Forward facing
Assise / Position Dos ou Face route
Sitz/rückwärts- oder vorwärtsgerichtet
Kinderzit naar je toe en van je af
Hamaca / De espaldas y de cara a la marcha
Seduta/Fronte mamma-fronte strada
Assento/Posições de costas e de frente para a estrada

KROAT Sjedalo / okrenuto naprijed-nazad
Siedzisko/ Przodem-Tyłem do kierunku jazdy
Sæde / Bagud-fremadvendt
Säte / Bakåt- eller framåtvänt
Sete/Bakover- eller fremovervendt
시트 / 뒤보기-앞보기
座椅/座位正反向安装
Istuinosa / Kasvot - selkämenosuuntaan
Κάθισμα / Στραμμένο εμπρός-πίσω
Sedadlo/ po směru - proti směru jízdy
Sedadlo/ po smeru - proti smeru jazdy
Ülés / Nézet előre-háttra
Iste/Seljaga sõidusuunas-Näoga sõidusuunas
Sedež / Obrnjen nazaj-naprej
Седалка / С гръб - лице напред
Сиденье/Установка лицом
Oturma Ünitesi / Arkaya dönük - Öne dönük
מושב/עם-גד כיוון הנסיעה



Seat / Recline
Siège / Inclinaison
Sitz / Zurücklehnen
Stoel / Achteroverleunen
Asiento / Tumbiar
Sedile / Reclinare
Assento / Reclinar
Siedzenie / Pochylenie
Sæde / Komfortstilling
Säte / Luta
Sete / Tilbakelening
Istuin / Kallistus
시트/리클라인
座椅/靠背角度调节
Κάθισμα / Ανάκλιση πλάτης
Sedadlo / Naklonění
Sedadlo / Sklopenie
Ülés / Fektetéslste / Lamamisasend
Iste/Lamamisasend
Sedež / Naklon
Sjedalo / Spuštanje naslona
Седалка / Облягане
Сиденье / Наклон
Oturma yeri / Yatma
מושב/משענת



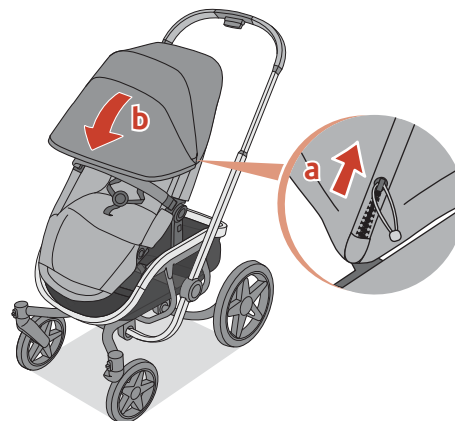


Seat / Footrest
 Siège / Repose-pied
 Sitz / Fußstütze
 Stoel / Voetensteun
 Asiento / Reposapiés
 Sedile / Poggiapiedi
 Assento / Apoia pés
 Siedzisko / Podnózek
 Sæde / Fodstøtte
 Säte / Fotstöd
 Sete / Fotstøtte
 Istuin / Jalkatuki
 시트/발판
 座位/脚踏板调节
 Κάθισμα / Στήριγμα ποδιών
 Sedadlo / Opěrka nohou
 Sedadlo / Opierka nóg
 Ülės / Låbtartó
 Iste / Jalatugi
 Sedež / Opora za noge
 Sjedalo / Naslon za noge
 Седалка / Подложка за крака
 Сидение / Подставка для ног
 Oturma yeri / Ayak desteği
 מושב / רגליים



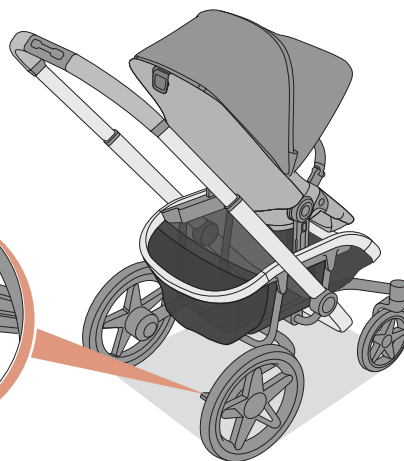
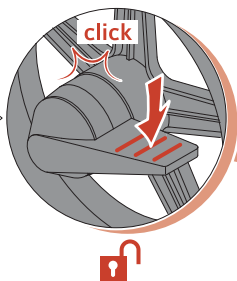
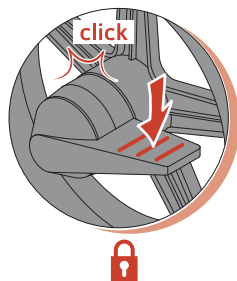
Canopy
 Canopy
 Verdeck
 Zonnekap
 Capota
 Capottina
 Capota
 Daszek
 Skærm
 Sufflett
 Skjerm
 Katos
 캐노피
 遮阳蓬
 Κουκούλα
 Stříška
 Strieška
 Napellenző
 Päikesekate
 Nadstrešek
 Štitnik za sunce
 Сенник
 Крыша
 Gölgelek
 גגון

Canopy / Extend
 Canopy / Étendu
 Verdeck / Ausfahren
 Zonnekap / Verlengstuk
 Capota / Estende
 apottina
 Estendere
 Capota / Estender
 Daszek / Wysuw
 Skærm / Forlængelse
 Sufflett / Förlång
 Skjerm / Forlængelse
 Katos / Ulostyöntö
 캐노피/확장형
 遮阳篷/延展
 Κουκούλα / Επέκταση
 Stříška / Roztažení
 Strieška / Rozšíření
 Napellenzö / Bővítő
 Päikesekate / Pikendus
 Nadstrešek / Podaljšek
 Nadstrešnica / Produžetak
 Сенник / Разтвъване
 Крыша / Раскладывание
 Gölgelek / Uzatma
 גגון / הרחבה

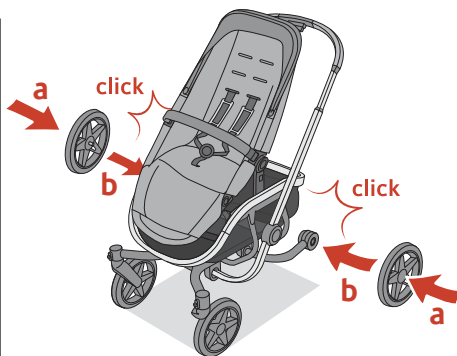
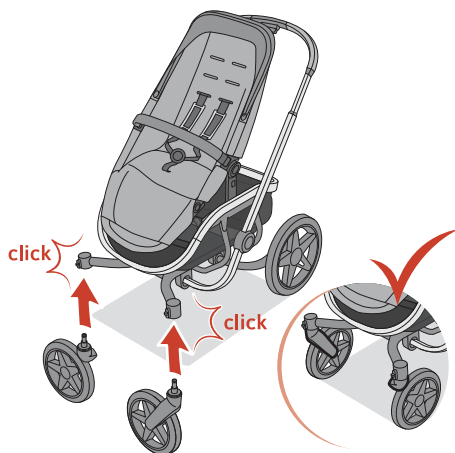


Canopy / Peek-a-boo
 Canopy / Fenêtre de contrôle
 Verdeck / „Guck-Guck“-Fenster
 Zonnekap / Peek-a-boo
 Capota / Ventana
 Capottina / Finestrella
 Capota / Janela visualização
 Daszek / Przejrzyność
 Skærm / Kiggevindue
 Sufflett / Kickfönster
 Skjerm / Tittevindu
 Katos / Kurkistus
 캐노피/피카부
 遮阳篷/延展
 Κουκούλα / Κούκου-τα
 Stříška / Okýnko
 Strieška / Priezor
 Napellenzö / Kukucskáló ablak
 Päikesekate / Piiluaken
 Nadstrešek / Okno za gledanje
 Nadstrešnica / Prozor za gledanje
 Сенник / Прозорец за наблюдение
 Козырек / Смотровое окошко
 Gölgelek / Ce-ee
 גגון / הצצה



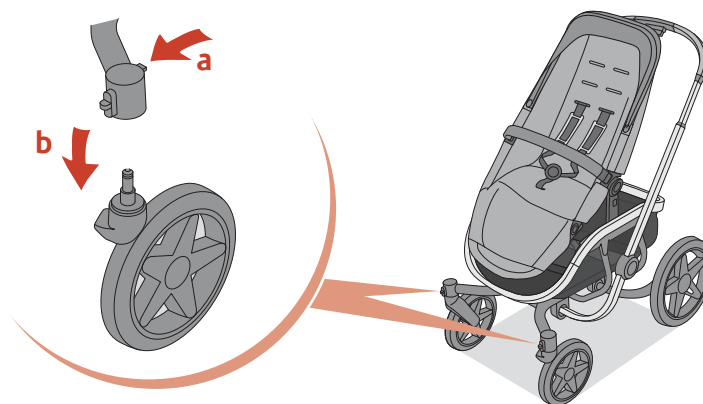
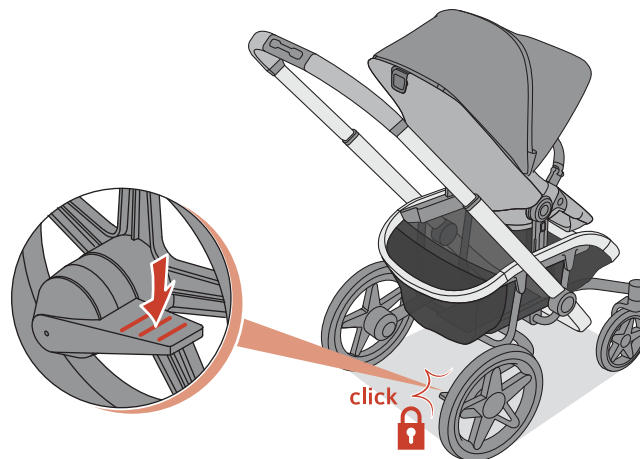


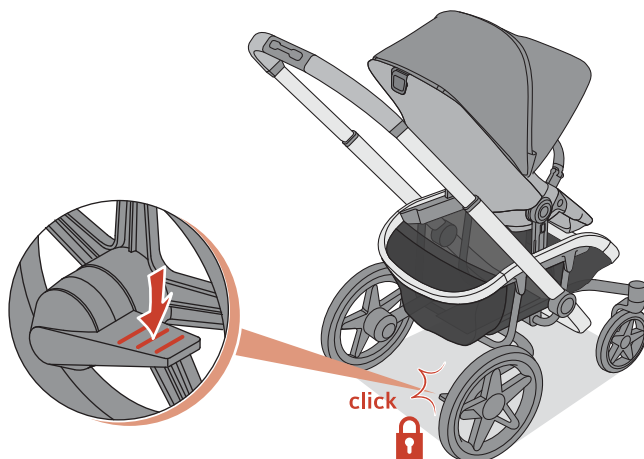
Wheels / Brake
Roues / Frein
Räder / Bremse
Wielen / Rem
Ruedas / Freno
Ruote / Freno
Rodas / Travões
Kota / Hamulec
Hjul / Bremse
Hjul / Broms
Hjul / Brems
Pyörät / Jarru
캐노피/브레이크
车轮/刹车
Τροχοί / Φρένο
Kola / Brzda
Kolesá / Brzda
Kerekek / Fék
Rattad / Pidur
Kolesa / Zavora
Kotači / Kočnica
Колела / Спирачка
Колеса / Тормоз
Tekerlekler / Fren
גלגלים / מעצור



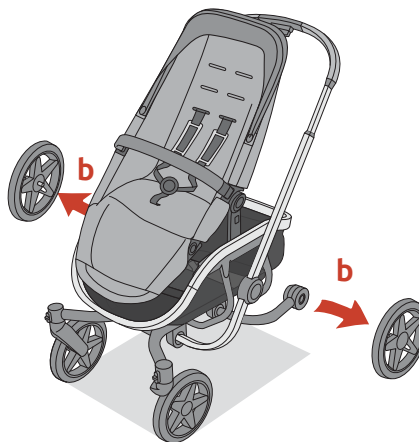
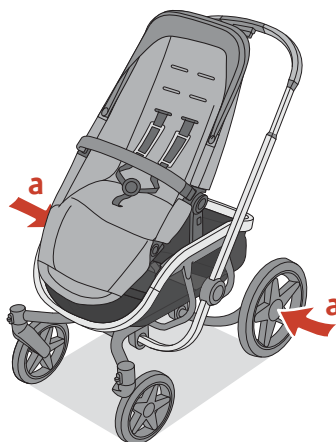
Wheels / Replace
Roues / Remplacement
Räder / Ersetzen
Wielen / Vervangen
Ruedas / Sustituir
Ruote / Sostituire
Rodas / Substituir
Kota / Wymiana
Hjul / Udskiiftning
Hjul / Byt ut
Hjul / Utskiifting
Pyörät / Vaihto
바퀴/교체
车轮/安装
Τροχοί / Αντικατάσταση
Kola / Výměna
Kolesá / Výměna
Kerekek / Csere
Rattad / Asendamine
Kolesa / Zamenjava
Kotači / Zamjena
Колела / Смяна
Колеса / Замена
Tekerlekler / Değiştirme
גלגלים / החלפה

Wheels / Remove
 Roues / Retrait
 Räder / Entfernen
 Wielen / Verwijderen
 Ruedas / Retirar
 Ruote / Rimuovere
 Rodas / Remover
 Koła / Zdejmowanie
 Hjul / Fjernelse
 Hjul / Ta bort
 Hjul / Fjerning
 Pyörät / Irrotus
 바퀴/제거
 车轮/拆卸
 Τροχοί / Αφαίρεση
 Kola / Odstranění
 Kolesá / Odstránenie
 Kerekek / Leszerelés
 Rattad / Eemaldamine
 Kolesa / Odstranitev
 Kotači / Uklanjanje
 Колела / Сваляня
 Колеса / Удаление
 Tekerlekler / Çıkarma
 גלגלים / הסרה

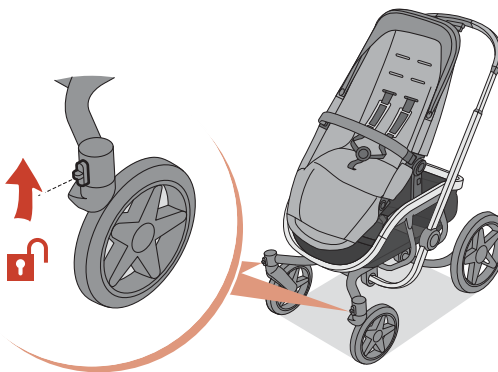
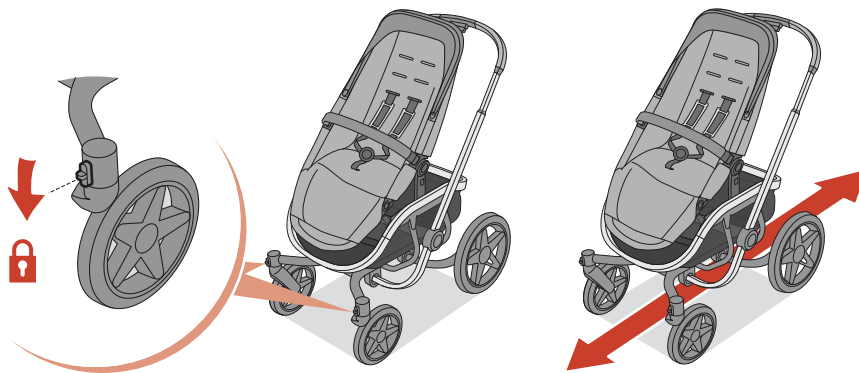


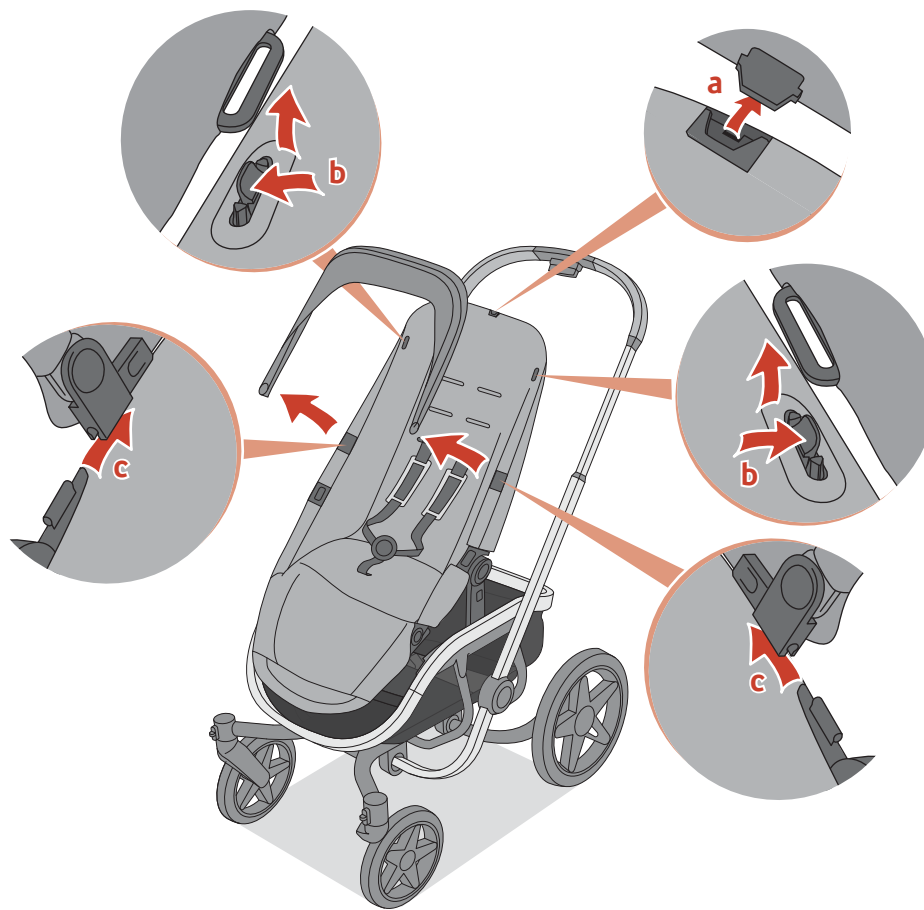


Wheels / Remove
 Roues / Retrait
 Räder / Entfernen
 Wielen / Verwijderen
 Ruedas / Retirar
 Ruote / Rimuovere
 Rodas / Remover
 Koła / Zdejmowanie
 Hjul / Fjernelse
 Hjul / Ta bort
 Hjul / Fjerning
 Pyörät / Irrotus
 바퀴/제거
 车轮/拆卸
 Τροχοί / Αφαίρεση
 Kola / Odstranění
 Kolesá / Odstránenie
 Kerekek / Leszerelés
 Rattad / Eemaldamine
 Kolesa / Odstranitev
 Kotači / Uklanjanje
 Колела / Сваляня
 Колеса / Удаление
 Tekerlekler / Çıkarma
 גלגלים / הסרה



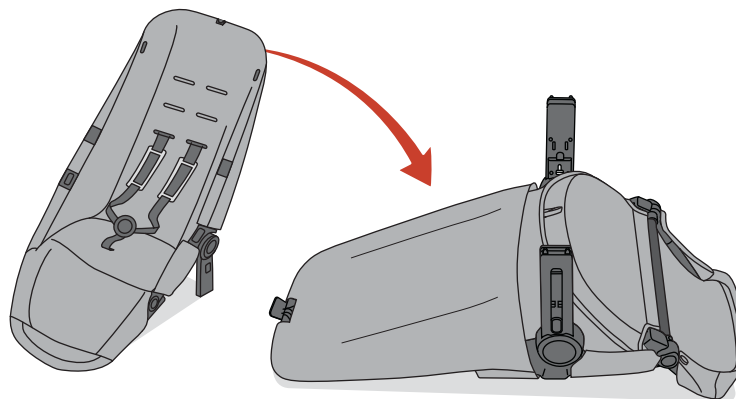
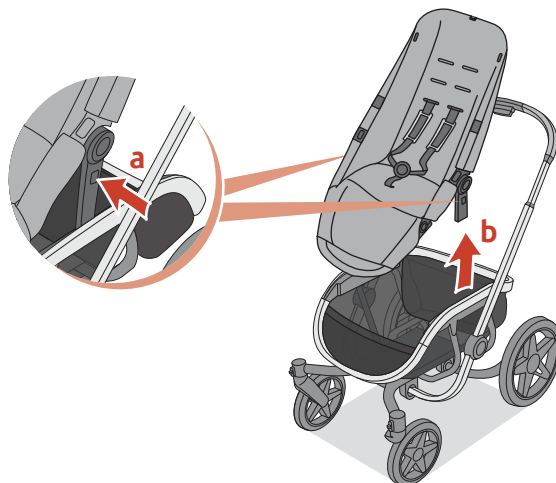
Wheels / Swivel lock
 Roues / Verrou de pivotement
 Räder / Schwenkraste
 Wielen / Draaivergrendeling
 Ruedas / Bloqueo de giro
 Ruote / Blocco rotazione
 Rodas / Bloqueio giratório
 Koła / Blokada obrotowa
 Hjūl / Drejelās
 Hjūl / Svānglās
 Hjūl / Svinglās
 Pyörät / Kääntölukko
 바퀴/회전 잠금 장치
 车轮/车轮定位键
 Τροχοί / Κλείδωμα τροχού περιστροφής
 Kola / Otočný zámek
 Kolesá / Otočný zámok
 Kerék / Rögzítő
 Ratas / Pöördluk
 Kolesa / Blokada vrtenja
 Kotači / Blokada zakretanja
 Колела / Заключване на въртенето
 Колеса / Блокировка поворотного шарнира
 Tekertekler / Mil kilidi
 גלגלים / נעילת סיבוב

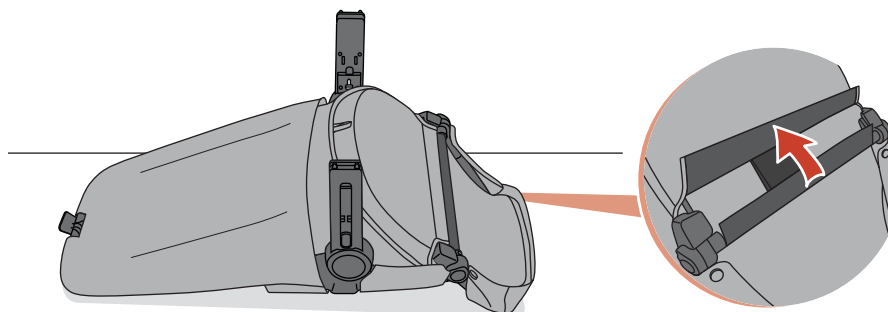




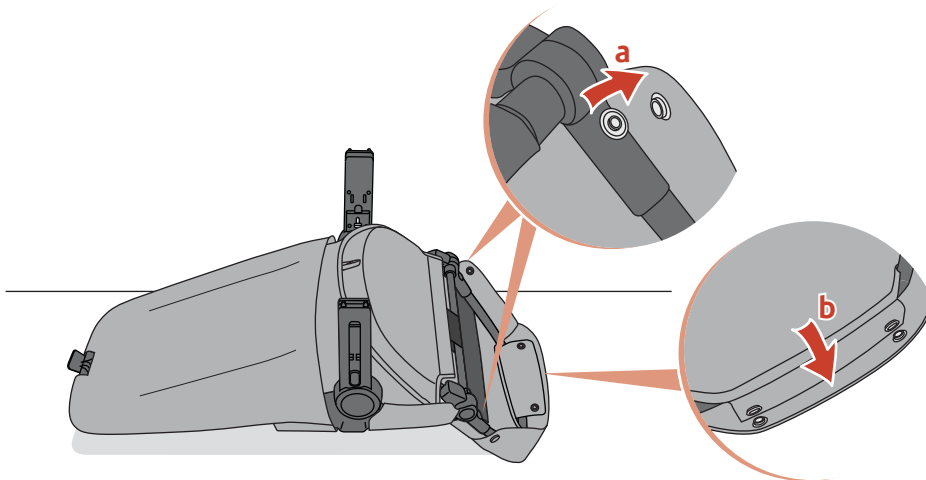
Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭 / 제거
 布套 / 移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваляние
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ריפוד המושב / הסרה

Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭/제거
 织物/移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваление
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ריפוד המושב / הסרה

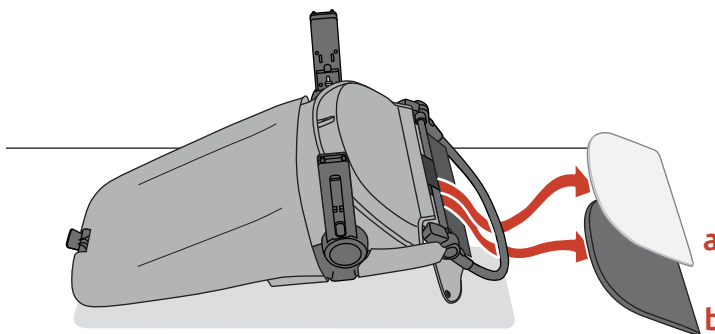
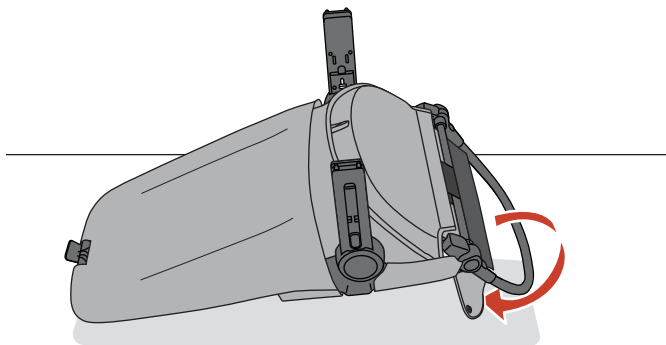


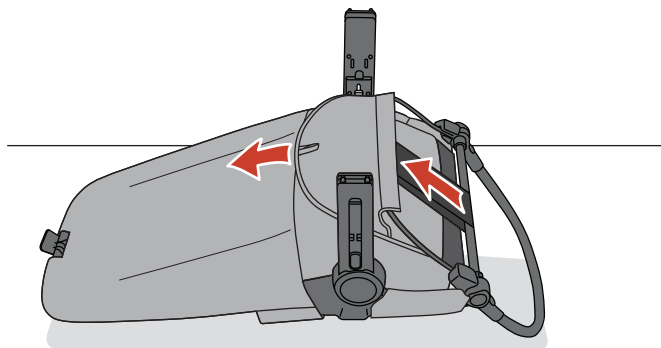


Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭/제거
 织物/移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваляне
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ריפוד המושב / הסרה

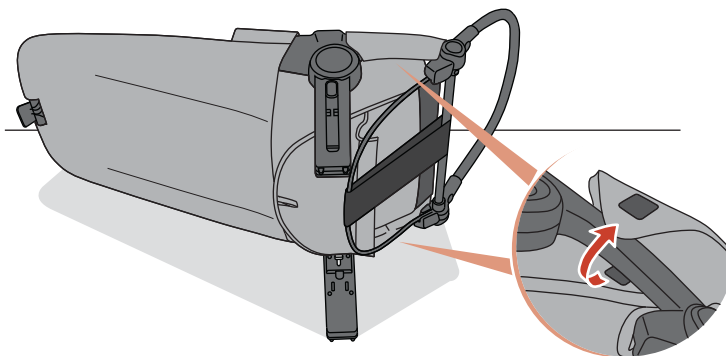


Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭/제거
 织物/移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваление
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ריפוד המושב / הסרה

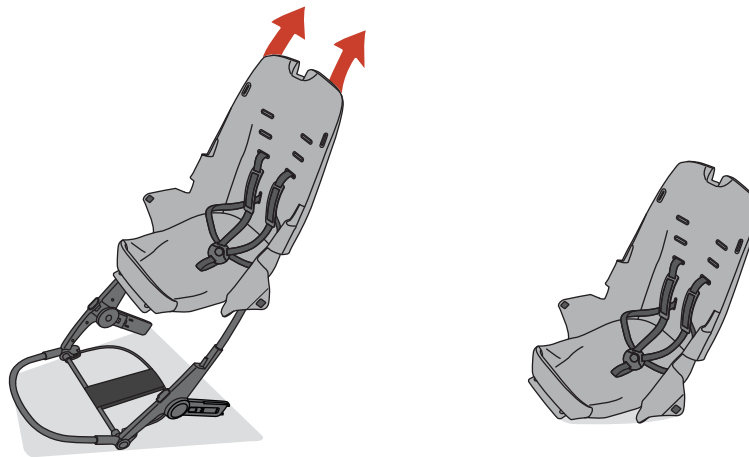
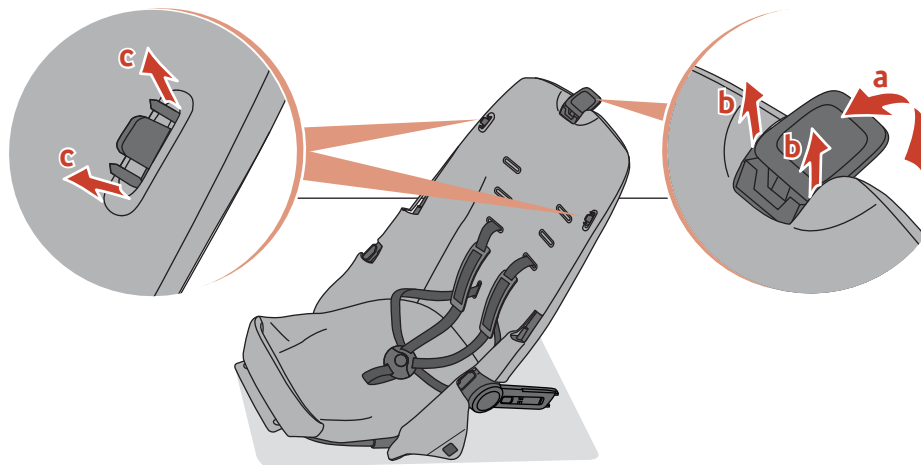


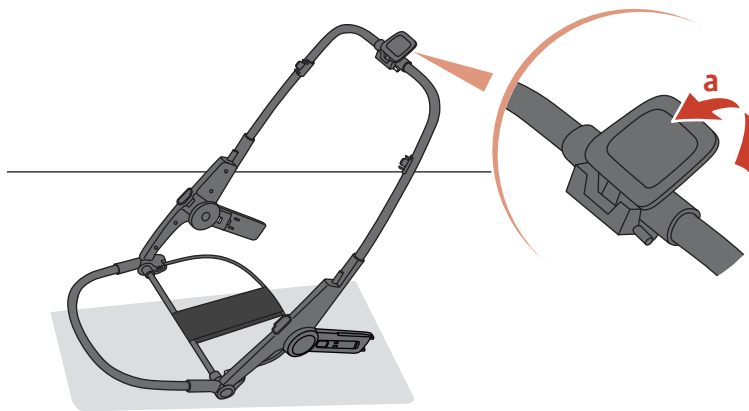


Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭/제거
 织物/移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваляње
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ריפוד המושב / הסרה

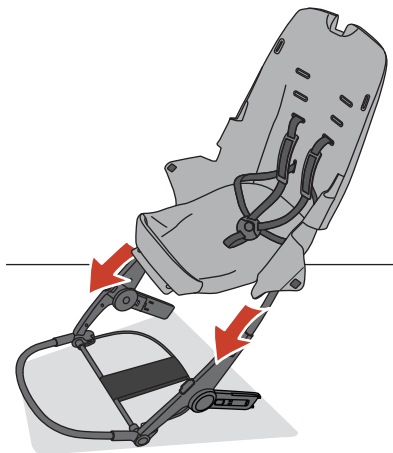


Fabric / Remove
 Tissu / Retrait
 Stoffbezug / Entfernen
 Bekleding / Verwijderen
 Vestidura / Retirar
 Rivestimento / Rimuovere
 Tecido / Remover
 Tapicerka / Zdejmowanie
 Stof / Fjernelse af drejelåsen
 Tyg / Ta bort
 Trekk / Fjerning
 Kangas / Irrotus
 패브릭 / 제거
 织物 / 移除
 Ὑφασμα / Αφαίρεση
 Tkanina / Odstranění
 Látka / Odstránenie
 Szövet / Leszerelés
 Riie / Eemaldamine
 Blago / Odstranitev
 Platno / Uklanjanje
 Плат / Сваляние
 Матерчатое / Удаление
 Kumaş / Çıkarma
 ליפוד המושב / הסרה

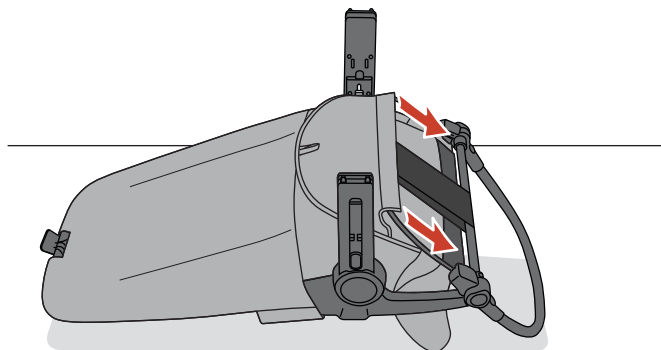
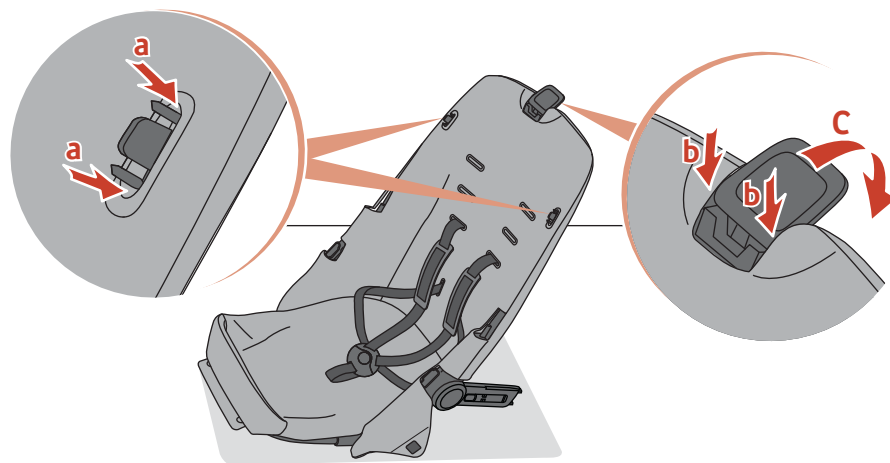


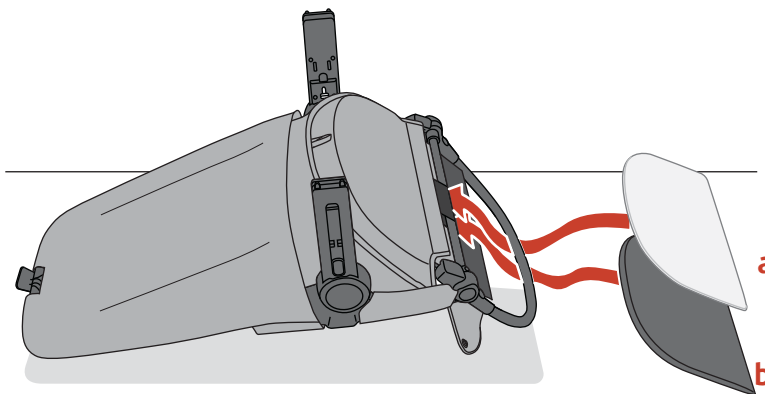


Fabric / Replace
 Tissu / Remplacement
 Stoffbezug / Ersetzen
 Bekleding / Vervangen
 Vestidura / Sustituir
 Rivestimento / Sostituire
 Tecido / Substituir
 Tapicerka / Wymiana
 Stof / Udsiftning
 Tyg / Byt ut
 Trekk / Utsifting
 Kangas / Vaihto
 패브릭/교체
 织物/替换
 Ὑφασμα / Αντικατάσταση
 Tkanina / Výměna
 Látka / Výměna
 Szövet / Csere
 Riie / Asendamine
 Blago / Zamenjava
 Platno / Zamjena
 Плат / Смяна
 Матерчатое / Замена
 Kumaş / Değiştirme
 ריפוד המושב / החלפה

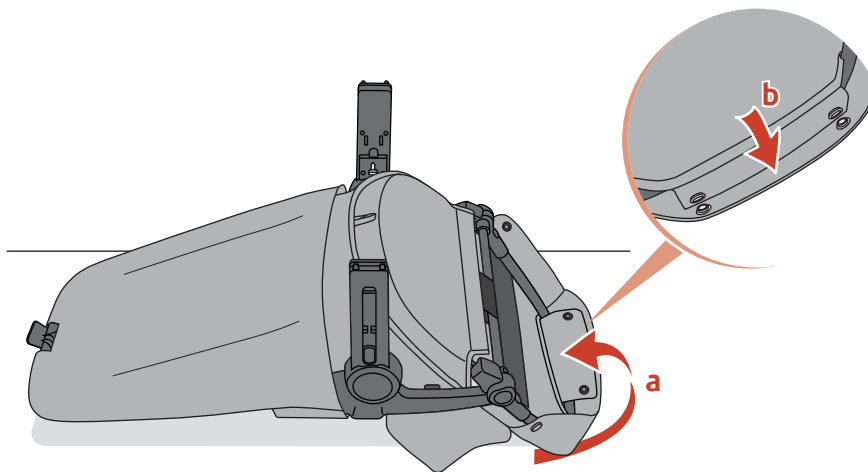


Fabric / Replace
 Tissu / Remplacement
 Stoffbezug / Ersetzen
 Bekleding / Vervangen
 Vestidura / Sustituir
 Rivestimento / Sostituire
 Tecido / Substituir
 Tapicerka / Wymiana
 Stof / Udskiiftning
 Tyg / Byt ut
 Trekk / Utskiifting
 Kangas / Vaihto
 패브릭 / 교체
 织物 / 替换
 Υφασμα / Αντικατάσταση
 Tkanina / Výměna
 Látka / Výměna
 Szövet / Csere
 Riie / Asendamine
 Blago / Zamenjava
 Platno / Zamjena
 Плат / Смена
 Матерчатое / Замена
 Kumaş / Değiştirme
 ריפוד המושב / החלפה

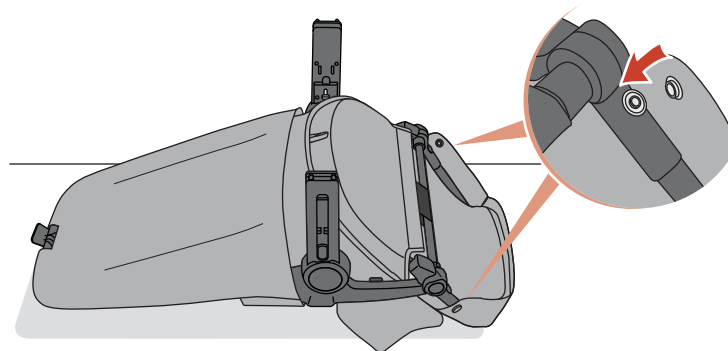
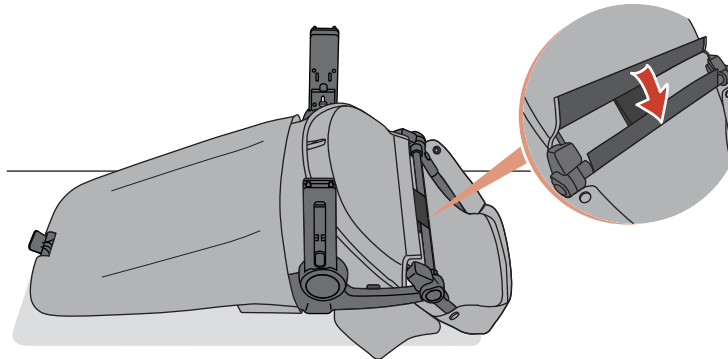


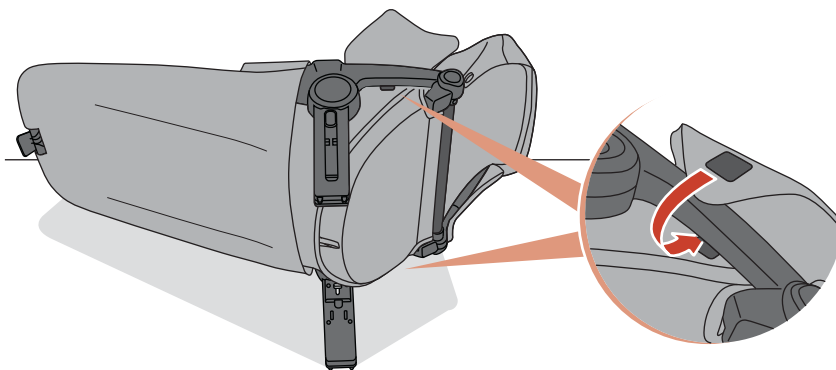


Fabric / Replace
 Tissu / Remplacement
 Stoffbezug / Ersetzen
 Bekleding / Vervangen
 Vestidura / Sustituir
 Rivestimento / Sostituire
 Tecido / Substituir
 Tapicerka / Wymiana
 Stof / Udsiftning
 Tyg / Byt ut
 Trekk / Utskifting
 Kangas / Vaihto
 패브릭 / 교체
 织物 / 替换
 Υφασμα / Αντικατάσταση
 Tkanina / Výměna
 Látka / Výměna
 Szövet / Csere
 Riie / Asendamine
 Blago / Zamenjava
 Platno / Zamjena
 Плат / Смяна
 Матерчатое / Замена
 Kumaş / Değiştirme
 ריפוד המושב / החלפה

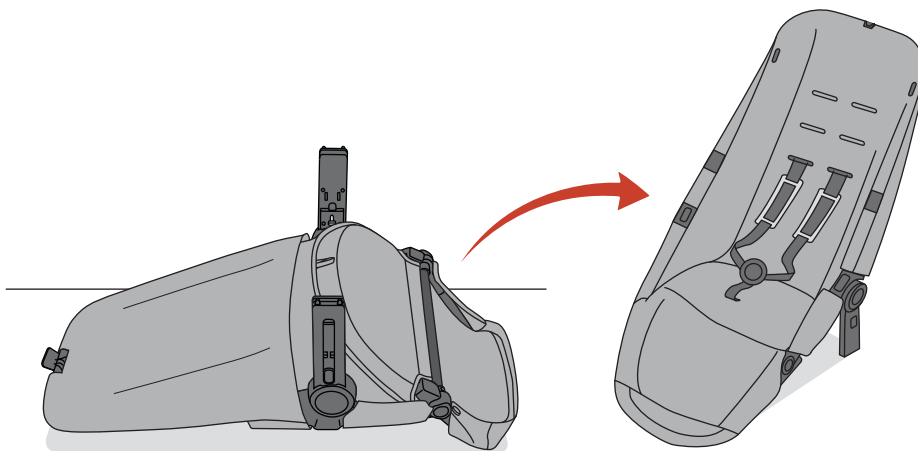


Fabric / Replace
 Tissu / Remplacement
 Stoffbezug / Ersetzen
 Bekleding / Vervangen
 Vestidura / Sustituir
 Rivestimento / Sostituire
 Tecido / Substituir
 Tapicerka / Wymiana
 Stof / Udskiiftning
 Tyg / Byt ut
 Trekk / Utskiifting
 Kangas / Vaihto
 패브릭 / 교체
 织物 / 替换
 Ὑφασμα / Αντικατάσταση
 Tkanina / Výměna
 Látka / Výměna
 Szövet / Csere
 Riie / Asendamine
 Blago / Zamenjava
 Platno / Zamjena
 Плат / Смена
 Матерчатое / Замена
 Kumaş / Değiştirme
 ריפוד המושב / החלפה

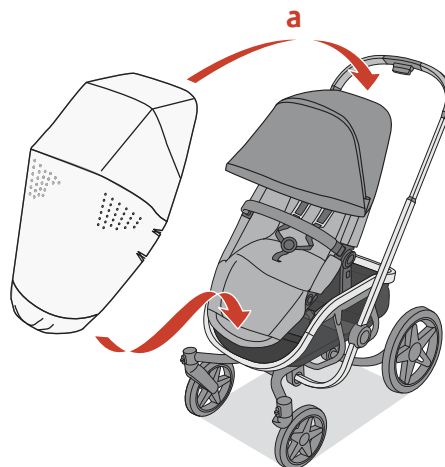


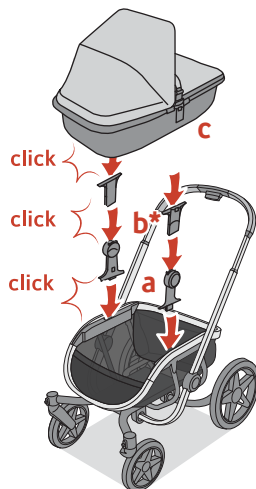


Fabric / Replace
 Tissu / Remplacement
 Stoffbezug / Ersetzen
 Bekleding / Vervangen
 Vestidura / Sustituir
 Rivestimento / Sostituire
 Tecido / Substituir
 Tapicerka / Wymiana
 Stof / Udsiftning
 Tyg / Byt ut
 Trekk / Utsifting
 Kangas / Vaihto
 패브릭/교체
 织物/替换
 Ὑφασμα / Αντικατάσταση
 Tkanina / Výměna
 Látka / Výměna
 Szövet / Csere
 Riie / Asendamine
 Blago / Zamenjava
 Platno / Zamjena
 Плат / Смяна
 Матерчатое / Замена
 Kumaş / Değiştirme
 ריפוד המושב / החלפה



Rain cover
 Habillage pluie
 Regenabdeckung
 Regenhoes
 Burbuja de lluvia
 Copertura parapioggia
 Proteção da chuva
 Osłona przeciwdeszczowa
 Regnslag
 Regnskydd
 Regnbeskyttelse
 Sadesuoja
 레인 커버
 防雨罩
 Κάλυμμα για βροχή
 Kryt proti dešti
 Kryt proti dažďu
 Esőhuzat
 Vihmakile
 Pokrov za dež
 Navlaka za kišu
 Дъждобран
 Дождезащитный колпак
 Yağmur koruması
 כיסוי גשם



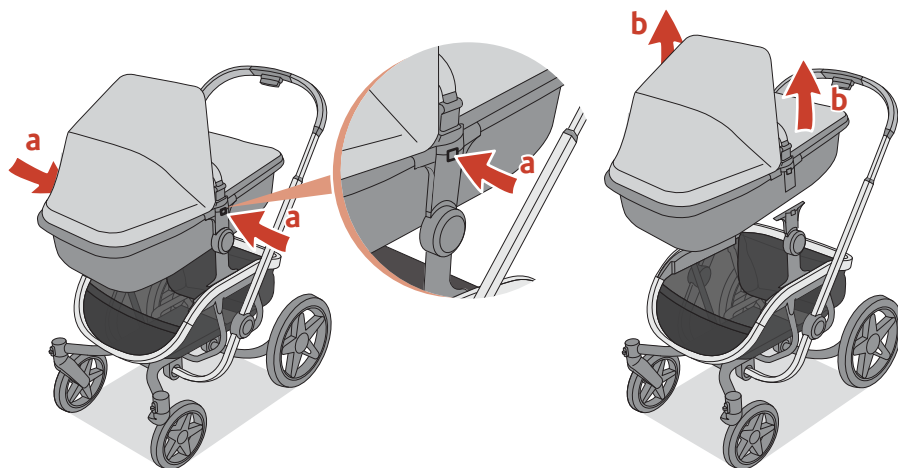


- b* Mono carrycot adapter included with Hux Carrycot
- b* Adaptateur couffin de transport Mono inclus avec couffin de transport Hux
- b* Mono-Babytragetaschen-Adapter bei Hux-Carry cot inbegriffen
- b* Mono reiswiegadapter geleverd bij Hux Carrycot
- b* Adaptador de cuco Mono incluido con cuco Hux
- b* Adattatore per navicella mono incluso con la navicella Hux
- b* Adaptador de alcofa mono incluido com o Hux Carrycot
- b* Adapter Mono Carrycot zawiera Hux Carrycot
- b* Der følger en mono-carrycot med Hux Carrycot
- b* Enkel babyiftadapter inklusive Hux Carrycot
- b* Mono bærebagadapter følger med Hux Carrycot
- b* Mono carrycot -sovitin mukana Hux Carrycotissa
- b* Hux Carrycot에 모노 아기용 침대 어댑터 포함
- b* Hux Carrycot 附帶的睡籃适配器

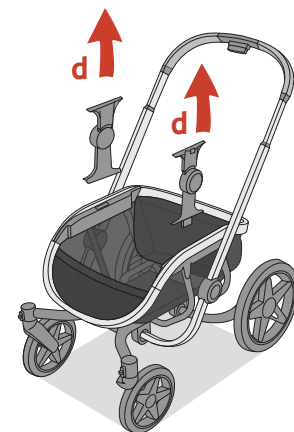
- b* Μονός προσαρμογέας πορτ-μπεμπέ για πορτ-μπεμπέ Hux
- b* Jednoduchý adaptér sedačky s Hux Carrycot
- b* Mono adaptér tašky na prenášanie dieťaťa, ktorý je súčasťou Hux Carrycot
- b* A Hux gyermekkosárhoz mellékelte egyszerű gyermekkosár-adapter
- b* Mono hälli adapter on Huxi hälliga kaasas
- b* K prenosni košari Hux je priložen mono adapter za prenosno košaro
- b* Nosiljci Hux priložen je mono adapter za nosiljku
- b* Адаптер за моно преносимо детско кошче е включен към преносимото детско кошче Hux
- b* Переходник для переносной кроватки Mono, поставляемый с кроваткой Hux Carrycot
- b* Hux Port Bebeye dahil olan tekli port bebe adaptörü
- b* מתאם לאמבטיית יחיד כולל עם אמבטיית Hux

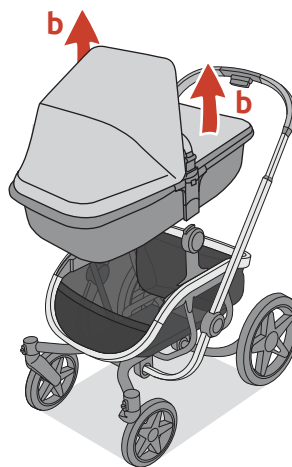
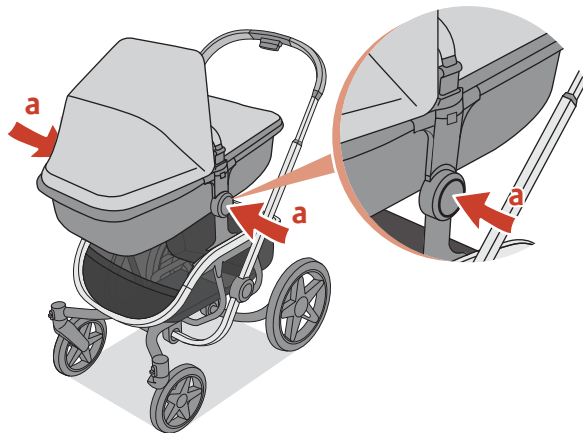
Carrycot (optional)
 Nacelle (option)
 Kinderwagenaufsatz (optional)
 Kinderwagenbak (optioneel)
 Capazo (opcional)
 Navicella (optional)
 Alcofa (opcional)
 Gondola (opcjonalnie)
 Lift (tilbehør)
 Liggdel (valbar)
 Vognbag (tilbehør)
 Kantokoppa (Lisávaruste)
 캐리콧 (옵션)
 睡籃 (选配)
 Πορτ μπεμπέ (προαιρετικό)
 Hluboké lůžko (volitelné)
 Hlboké lôžko (voliteľné)
 Mózeskosár (opcionális)
 Vankrikorv (lisavarustus)
 Košara (opcija)
 Prenosna košara (po izbiri)
 Кош за новородено (опция)
 Люлька (опция)
 Portbebe (Istege Bağlı)
 (סל שכיבה (אופציונלי)

Carrycot (optional)
 Nacelle (option)
 Kinderwagenaufsatz (optional)
 Kinderwagenbak (optioneel)
 Capazo (opcional)
 Navicella (optional)
 Alcofa (opcional)
 Gondola (opcjonalnie)
 Lift (tilbehør)
 Liggdel (valbar)
 Vognbag (tilbehør)
 Kantokoppa (Lisävaruste)
 캐리콧 (옵션)
 睡籃 (选项)
 Πορτ μπερπέ (προαιρετικό)
 Hluboké lůžko (volitelné)
 Hlboké lôžko (voliteľné)
 Mózeskosár (opcionális)
 Vankrikorv (lisavarustus)
 Košara (opcija)
 Prenosna košara (po izbiri)
 Кош за новородено (опция)
 Люлька (опция)
 Portbebe (Isteğe Bağlı)
 סל שכביח (אופציונלי)

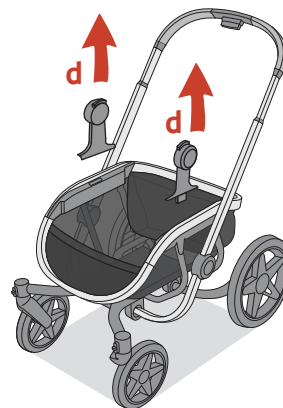


Option 1
 Option 1
 Option 1
 Optie 1
 Opción 1
 Opzione 1
 Opção 1
 Opcja 1
 Valg 1
 Val 1
 Valg 1
 Vaihtoehto 1
 옵션 1
 选项 1
 Επιλογή 1
 Valba 1
 Možnost 1
 Opció 1
 Valik 1
 Možnost 1
 Opcija 1
 Опция 1
 Опция 1
 Seçenek 1
 1 אופציה



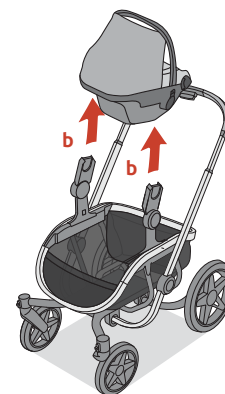
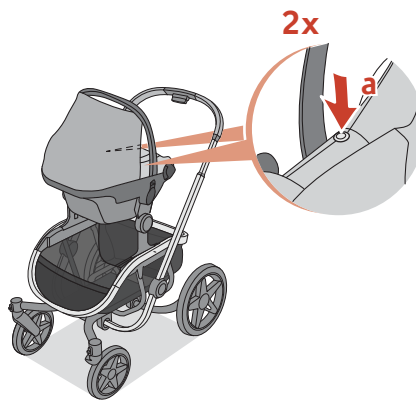
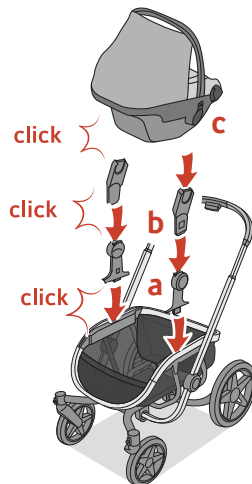


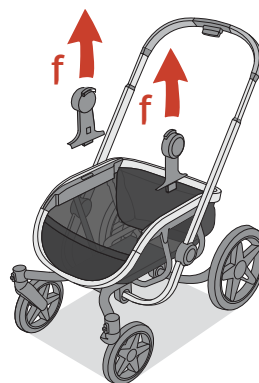
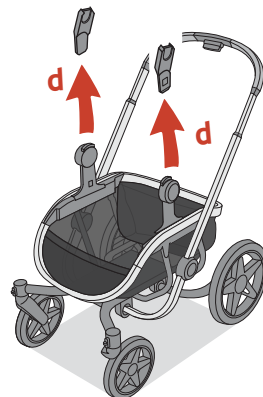
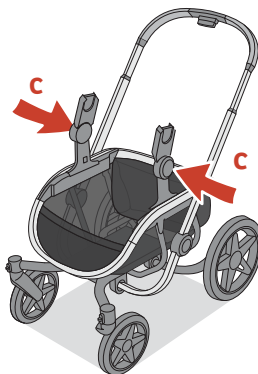
Carrycot (optional)
 Nacelle (option)
 Kinderwagenaufsatz (optional)
 Kinderwagenbak (optioneel)
 Capazo (opcional)
 Navicella (optional)
 Alcofa (opcional)
 Gondola (opcjonalnie)
 Lift (tilbehør)
 Liggdel (valbar)
 Vognbag (tilbehør)
 Kantokoppa (Lisävaruste)
 캐리콧 (옵션)
 睡籃 (选项)
 Πορτ μπρεϊκέ (προαιρετικό)
 Hluboké lůžko (volitelné)
 Hlboké lôžko (voliteľné)
 Mózeskosár (opcionális)
 Vankrikorv (lisavarustus)
 Košara (opcija)
 Prenosna košara (po izbiri)
 Кош за новорождено (опция)
 Люлька (опция)
 Portbebe (Isteğe Bağlı)
 (סל שכיבה) אופציונלי



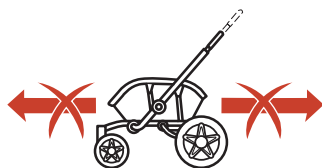
Option 2
 Option 2
 Option 2
 Optie 2
 Opción 2
 Opzione 2
 Opção 2
 Opcja 2
 Valg 2
 Val 2
 Valg 2
 Vaihtoehto 2
 옵션 2
 选项 2
 Επιλογή 2
 Volba 2
 Možnosť 2
 opcio 2
 Valik 2
 Možnost 2
 Opција 2
 Опция 2
 Seçenek 2
 אופציה 2

Car seat (optional)
 Siège auto (option)
 Autositz (optional)
 Autostoeltje (optioneel)
 Silla de auto (opcional)
 Seggiolino (optional)
 Cadeira-auto | Bebê Conforto (opcional)
 Fotelik samochodowy (opcjonalnie)
 Bil stol (tilbehør)
 Babyskydd (valbart)
 Bil stol (tilbehør)
 Turvaistuini (lisävaruste)
 카시트 (선택적)
 儿童汽车安全座椅 (选配)
 Κάθισμα αυτοκινήτου (προαιρετικό)
 Autosedačka (voliteľná)
 Autedačka (voliteľná)
 Gyerekülés (opcionális)
 Turvaväline (lisävarustus)
 Auto sjedalica (opcija)
 Otroški avto sedež (po izbiri)
 Стол за кола (опция)
 Автокресло (опция)
 Oto koltuğu (isteğe bağlı)
 התקן רישון (אופציונלי)





Car seat (optional)
 Siège auto (option)
 Autositz (optional)
 Autostoeltje (optioneel)
 Silla de auto (opcional)
 Seggiolino (optional)
 Cadeira-auto | Bebê Conforto (opcional)
 Fotelik samochodowy (opcjonalnie)
 Bil stol (tilbehør)
 Babyskydd (valbart)
 Bil stol (tilbehør)
 Turvaistuini (lisävaruste)
 카시트 (선택적)
 儿童汽车安全座椅 (选配)
 Κάθισμα αυτοκινήτου (προαιρετικό)
 Autosedačka (voliteľná)
 Autedačka (voliteľná)
 Gyerekülés (opcionális)
 Turvatool (Lisavarustus)
 Auto sjedalica (opcija)
 Otroški avto sedež (po izbiri)
 Стол за кола (опция)
 Автокресло (опция)
 Oto Koltuğu (isteğe Bağlı)
 התקן רישון (אופציונלי)



WARNING: Never use the stroller with the handle in its lowest / folding position

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais la poussette avec la poignée en position inférieure /pliage.

ACHTUNG: Benutzen Sie den Kinderwagen niemals mit dem Griff in der niedrigsten / klappbaren Position.

WAARSCHUWING: Gebruik de wandelwagen nooit met de duwstang in de laagste/ingevouwen stand.

ADVERTENCIA: Nunca utilice el cochecito con el manillar en su posición más baja / de plegado.

AVVERTENZA: Non utilizzare mai il passeggino con la leva nella sua posizione più bassa / di ripiegamento.

AVISO: Nunca utilize o carrinho com a pega na posição mais baixa/rebatida.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno korzystać z wózka spacerowego, gdy rączka znajduje się w najniższym położeniu / pozycji złożenia.

ADVARSEL: Brug aldrig klapvognen med håndtaget i den laveste position/foldepositionen.

VARNING: Använd aldrig sittvagnen med handtaget i det lägsta/hopfällda läget.

ADVARSEL: Bruk aldri barnevognen med håndtaket i laveste/foldeposisjon.

VAROITUS: Älä käyttää rattaita koskaan, kun kahva on alimassa asennossa tai taitettuna.

경고: 절대로 접힌 상태 혹은 손잡이가 가장 낮은 위치에서 유모차를 사용하지 마십시오.

警告: 请勿在婴儿车把手处于最低位置/折叠位置时使用婴儿车。

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι με τη λαβή στη χαμηλότερη θέση / θέση αναδίπλωσης.

VAROVÁNÍ: Kočárek nikdy nepoužívejte s ručkou v nejnižší/sklopené poloze.

VÝSTRAHA: Kočík nikdy nepoužívajte s rúčkou v najnižšej/sklopenej polohe.

FIGYELEM: Soha ne használja a testvérfellépőt úgy, hogy a fogantyú a legalsó / összecusokott állásban van.

HOIATUS: Ärge kasutage käru, kui selle käepide on kõige madalamas / kokkupandud asendis.

OPOZORILO: Vozička nikoli ne uporabljajte z ročajem v najnižjem / preklopljenem položaju.

UPOZORENJE: Kolica nikada ne rabite s ručkom u najnižem/preklopljenom položaju.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не используйте коляска с дръжка на най-ниска/сгъната позиция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использовать коляску, если ее ручка находится в нижнем положении/положении для складывания.

UYARI: Tutacağı en alçak / katlanmış konumdayken bebek arabasını asla kullanmayın.

אזהרה: לעולם אין להשתמש בעגלה עם הידית בתנוחה התחתונה/קיפול.

DISCOVER ALL COMPATIBLE QUINNY VNC ACCESSORIES



Footmuff



Mosquito Net



Parasol



Luxurious Liner



Seat Liner



Summer Liner



Winter Liner



From-Birth Cocoon



From-Birth Cushion Set



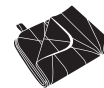
Rain Cover



Asian Rain Cover



Airy Sun Canopy



Blanket



Cup Holder



Changing Bag

Important – Read carefully and keep for future reference

Important – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren

Belangrijk – Lees zorgvuldig en bewaar voor latere raadpleging

Importante – Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas

Importante – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento

Importante – Leia cuidadosamente e guarde para referência futura

Ważne! Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość jako odniesienie

Viktigt – Læs omhyggeligt og gem til senere brug

Viktigt – Läs noggrant och spara för framtida bruk

Viktig – Les nøye og oppbevar for fremtidig bruk

Tärkeää – Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle

중요-잘 읽어보시고 추후 사용을 위해 보관하십시오

重要 – 使用前请仔细阅读本说明书, 并妥善保存以供后续参考

Σημαντικό - Διαβάτε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις γιατί μπορεί να τις χρειαστείτε στο μέλλον

Důležitost! Pokyny si pozorně přečtete a uschovejte pro pozdější použití

Dôležitost – Pred použitím prečítajte pozorne tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu

Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére

Tähtis! Lugege hoolikalt ja hoidke alles edaspidiseks kasutamiseks

Pomembno – Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje

Važno – Sačuvati za slučaj potrebe

Важно! Прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки

Важно – Внимательно прочитайте и сохраните это руководство для последующего использования

Önemli – Dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın

חשוב - קראו בעיון רב ושמרו לעיון בעתיד